



POR LA RAMPA DEMAGOGICA

NI GALLARDIA NI EFICACIA

Lo acontecido anteaer en el Congreso da margen a ir creyendo que el jefe de la Ceda está a punto de perder el control político de sí mismo y de su partido, que es lo peor. De esto último hay síntomas bien alarmantes para el "jefe, jefe" Por de pronto, el desnutrido y desgastado acompañamiento que logró de la minoría en la firma en cuestión.

La presentación de ambas proposiciones pidiendo responsabilidad criminal contra el Gobierno y el Poder moderador, son una maniobra monárquica. No hay necesidad de insistir en probarlo. Veamos sus-J C 12121211 probarlo. Véanse sus finalidades sus procedimientos y sus agentes. Y si se duda todavía, repárese en los patrones del plan en donde hay más que suficiente lastre monárquico para convencerse de que la finalidad que se persigue más que contra las instituciones de la República va contra la República misma. Desde el punto de vista de las conveniencias monárquicas, el plan es magnífico. Todo lo que sea abarcar a la República, tararla, cómo va a estar mal? Lo que asombra es que Gil Robles y los diputados de la Ceda que han acudido al espejuelo participen de estas mismas aficiones. Es decir, se hayan confundido en sus aspiraciones con los medios y los modos destemplados del extremismo derechista. Pero aun en el procedimiento se echan de ver detalles de una conducta sorprendentemente incauta. A lo menos a que debe aspirar la Ceda, cuando monta una de estas aventuras colusivas con los equipos monárquicos, es a guardar a su favor la iniciativa y el control de la maniobra. Ir al párrafo de aquellas gentes, escribir al dictado monárquico, dejarse conducir lentamente por las inspiraciones de la demagogia monárquica es yugular su propia personalidad. Aquí no hay duda, los monárquicos han movido la farsa, la han entretenido, la han aderezado y han llevado su gerencia sin rebosos de ningún género. Gil Robles ha acudido a ellas junto con diputados caracterizados de su facción, de los del pasto monárquico. Lo mismo da que haya acudido por un error táctico, que por despecho, que por corriente sentimental, que por velar por el reglamento de la Constitución o de la Cámara. En todo caso, hay constancia sobrada de que en el seno de la Ceda y de los más deplorables para él y para su política en este momento. La causa o el motivo es lo de menos. Digamos que no es gallardo.

Ahora bien, tampoco es eficaz. Porque uno se pregunta por qué y para qué todo esto y no acaba de explicarse, desde el campo de la Ceda y de la política que ha venido desenvolviéndose en este bienio y aun desde la política que conviene desarrollar en lo su-

cesivo Pero se ve claramente la finalidad y, claro está, la eficacia monárquica. ¿Acaso quiere confundir Gil Robles las finalidades inscritas a la política de la Ceda por persona y por tendencias prudentísimas, con las que persiguen los extremistas de la monarquía? ¿Es para hacer méritos entre estas gentes con vistas electorales? La equivocación sería definitiva. A las razones que ya hemos expuesto de pérdida de toda la eficacia cedista desde el momento mismo en que sus finalidades queden confundidas con las de partidos de fuera del Régimen, habría que añadir otra, de gran peso. El día en que para las huestes de la Ceda hubiera de alumbrar decididamente el signo monárquico, el partido, como tal, se disolvería y sus restos dispersos irían a acogerse a los caudillos auténticos del monarquismo que, naturalmente, no sería Gil Robles, porque a éste lo necesitaban aquellos no para cederle el alifonzo de la dirección—quien habla de jefatura única—, sino para que les facilitase el paso del Rubicón. A la otra orilla, de Gil Robles no quedaría ni la sombra. La mística monárquica enardecida no le daría ni las gracias.

Como se ve, son estos signos de liquidación y la Ceda, por una impaciencia desechada de su jefe y por una incontinencia del partido y de sus elementos directores, está haciendo excesivas tonterías, por no llamarlas con su verdadero nombre de renunciaciones a sus objetividades típicas. Y es que la Ceda no termina de encontrarse. Fue un arbitrio atinado para contrapeso de la República y que cumplió en los primeros momentos; nadie lo duda. No hay más que fijarse en el formidable frenazo que tuvo que dar la República, gracias a ella y al rezague radical, evidentemente. Se le podrá tachar de violento quizás, pero no de ineficaz en el sentido de paralizar aquel loco y enrevesado torbellino en el que se agitaba la política del primer bienio. Tuvo la gran fortuna de traer aquellos cosas a un punto muerto necesario. Se imponía la clasificación y el cribaje de las mismas, a ritmo más suave. Pero el punto muerto no es velocidad. Ni es dable esconder los talentos en tierra para que no se pierdan, según máxima evangélica. Al salir de aquí y al echar a andar para poner a rédito los frutos primarios de la República, previo un cerrado inteligente de lo discreto y de lo insano de aquellas obras del bienio a la Ceda le han faltado hombres y le ha faltado franqueza política en los que ha tenido. Un gran ideal derechista, republicano que se ha encontrado sin voluntad republicana ni siquiera eficazmente derechista, según las directrices que en la bien organizada cabeza que la concibió tuvo y que se ha malbaratado en la marcha por el alabeo monárquico de sus gestores, que por lo que se ve, no hay forma de rectificar.

ORGANIZACIONES DE "JOSTARI"

El festival del día de Reyes en el Euskal Jai

En "La Gran Ciudad de Londres" se exhibirán mañana los regalos que se rifarán

Ha causado el mejor efecto el programa confeccionado para la gran fiesta infantil que ha organizado "Jostari", y que, como es sabido, se celebrará el próximo lunes a las diez y media de la mañana en el frontón "Euskal Jai", cedido para tal fin desinteresadamente por su señor Gerente.

El en años anteriores fué la concurrencia extraordinaria, aun se espera que este año aumente, ya que entre todos los pequeños se recuerda con la emoción consiguiente las alegrías que tienen en esta simpática fiesta además de su ilusión por conseguir alguno de los valiosos premios que se sortearán juntamente con los seis cordellitos vivos, el mayor encanto de los niños.

Debido a la gentileza del propietario de "La Gran Ciudad de Londres", el acreditado comercio de la calle Zapatería, durante todo el día de mañana se exhibirán en su escaparate los citados juguetes a rifar en el acto del que estamos haciendo referencia.

De la casa Arrizabalaga, dedicada con especialidad a artículos para toda clase de deportes, se ha recibido un magnífico balón de football con cuyo regalo contribuye a la fiesta.

También el Bazar Ostiz ha hecho un descuento en los precios base en los juguetes adquiridos, en atención a la clase de la fiesta. Igualmente el industrial don José Nespereira ha regalado una bonita silla de las de su acreditada fabricación.

A todos ellos se hace constar desde estas columnas el agradecimiento de la entidad organizadora.

Publicamos a continuación la cuarta lista de donativos. Quelean aun bastantes rezagados ya que se nota la ausencia de los que acudieron en años anteriores y se confía en que no demoren la entrega.

Cuarta lista	Pesetas
Niños de Artzanko-Arbizu ...	6
Una emakume ...	2
Maria Concepción Casavilla ...	3
Eiarpe ...	10
Apez bat ...	5

Las invitaciones para la localidad de palco, se podrán recoger hoy, sábado, de siete a nueve, y mañana de once a una y de 3 a nueve en "Euzko Etxea" y secretaría de "Jostari", Zapatería 50, segundo.

Para mayor comodidad de la entrada al frontón se abrirán las puertas de las calles San Agustín y Merced a hora conveniente, reservando la puerta pequeña de la primera de dichas "ruas" para los que posean invitaciones.

A todos los txistularis se les ruega acudan a la reunión que se celebrará mañana a las once en "Euzko Etxea" con objeto de recibir las debidas instrucciones.

LABORATORIO MEDICO ANALISIS
A. OROZ
 Ansoategui, 39, 1.ª derecha
 Teléfono 1495

Del momento

GIL ROBLES Y PESTAÑA

Mientras el Jefe de la Ceda, afligido por despechos juveniles, anda por esos mundos de Dios predicando resistencias incomprensibles, Pestaña ha dado anteaer en el Ateneo de Madrid una soberana lección de templanza. Si nos fijamos en la personalidad del conferenciante, en el momento de la proferencia y en el lugar propicio ciertamente a todas las exaltaciones, no puede menos de destacarse más todavía el contraste. Pestaña se ha producido en plan francamente respetuoso de la legalidad. Mas no acertaríamos a sintetizar en uno de estos "momentos" el alcance de la mentada conferencia, abarcando las interesantísimas sugerencias que ella despertó. El líder sindicalista ha afirmado la necesidad de que los trabajadores no desperdicien ninguno de los medios que les da ésta y cualquier legalidad para llevar a todos los terrenos el planteamiento de sus reivindicaciones. No hay duda de que la entrada en la liza electoral de las fuerzas sindicalistas va a influir profundamente en los resultados, por lo menos, de algunos comicios. Destaca así mismo en la conferencia un afán depurador de la política española el cual suponemos tiene un alcance tan extenso como nuevo. No vacilamos en asegurar que nos hallamos en un instante de interés por la entrada de nuevos factores en la pista revuelta de la política española.

EL REY BELGA, MEDIADOR

La mediación del rey de Bélgica para reducir la tensión anglo-italiana a cuenta del conflicto italo-abisinio, tiene toda la traza de un grito de angustia lanzado por el lado de la Corona de Italia. El Rey Leopoldo no interviene en el asunto a guisa de un embajador experto sino en plan de mensajero sentimental. Su misión no va en derredada seguramente a la cancillería sino al trono; su voz más bien es el eco de una congoja que el tono de un consejo. Sabido es que el rey belga es cuñado del Príncipe del Piemonte, heredero de la Corona de Italia y tampoco es cosa que se ignore la distinta concepción que de la política de su país tiene el Príncipe con relación a Mussolini. Pero aquí no puede hablar a las cancellerías y, cuando todas las perspectivas normales, incluso la simpatía, que es, como si dijéramos, la opinión internacional, se cierran a Italia, hablan el clamor de la familia y la jerarquía del mensaje que en estos momentos recorre mansiones reales y se insinúa al oído de los Principes, ya que no ha sido posible a la blanca palomita de la paz seducir a los políticos.

Aseguran que la situación de Italia es seria. Algo habrá o mucho si se quiere de malevolencia en esos rumores que circulan sobre descontentos por la marcha de la campaña—una parte decía ayer que los oficiales de las camisas negras reprobaban a Padoa-Schioppa—, pero en todo caso, los frutos obtenidos por el ejército son escasos y aun podría decirse que tienden a enraizarse. Y, como otras veces hemos dicho aquí, el tiempo conspira por los abisinios y por las sanciones, cuya eficacia se confirma por instantes.

Unido todo esto a la forzosamente grave situación monetaria de Italia, a falta de numerario para hacer compras en el extranjero—las que le permita la política de sanciones— y a la falta de crédito material y de solvencia moral de la conducta fascista, son motivos más que suficientes para considerar en el mensaje que lleva el rey belga una apelación extrema al arreglo o a la mitigación del cerro inglés que va resultando implacable.

Un parte de la Agencia Cosmos dice que en Berlín ha corrido la noticia de la caída próxima de Mussolini y de la abdicación de Victor Manuel.

Instituto Radio-Terapéutico RAYOS X

San Ignacio, 10 de 11 a 1, y de 8 a 4
 Tratamiento del cáncer y otros tumores sin operación. Afecciones tuberculosas de huesos, articulaciones (tumores blancos), piel (lupus), ganglios, etc.
 Bocios, neuralgias, tífias y merorra gias.

J. MARIA SAN JULIAN
 Rayos X y Aparato digestivo

No podemos hacernos eco de nota alguna que a nosotros llegue sin garantía debida de su procedencia

Todas las gacetas u otros originales cuya publicación se nos ruegue deberán hallarse en nuestro poder antes de las NUEVE de la noche

PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA
Doña Taciana Juguera Durán
 Viuda de Rodríguez Undiano
 que falleció en esta Ciudad el día 5 de Enero de 1935, a los 81 años de edad después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición A. de S. S.
R. I. P.
 Sus hijos, don Joaquín, don Félix, don María Isabel y don Ignacio María; hijas políticas, don Anastasia Ugalde, don Beatriz de Ayala y don Carmen Zuzarrén; nietos, sobrinos y demás interesados,
 RUEGAN a sus amistades la tengan presente en sus oraciones.
 Pamplona, 4 de Enero de 1936
 Todas las misas que se celebren mañana DOMINGO, en las cinco parroquias, Santa Iglesia Catedral, iglesias y conventos de la ciudad y extramuros, podrán ser aplicadas en sufragio de la finada, así como las que se celebren hoy sábado en la parroquia de Santa María, Basílica del Salvador, Capilla del Santo Hospital de Palcos, parroquia de Santa María de Tafalla, y en las parroquias de Echauri, Paternain, Zariquiegui, Galar y Esparza de Galar serán aplicadas por su alma.
 Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

DEL ROBO DE LA CATEDRAL

El "Portugués" declarado ayer ante el juez

Atribuyó el planteamiento y dirección del robo al relojero Arias

La mujer de éste vuelve a prisión. - Se espera para hoy alguna determinación respecto a Ovidio de la Mota

Anteaer por la noche fué traído desde Burgos a la cárcel de Pamplona Ramón Rodríguez Rajo. "El Portugués", detenido en la capital caste-



José Ramón Rodríguez Rajo

llana hace una veintena de días y que se había confesado como uno de los autores materiales del robo de la catedral de Pamplona en agosto pasado.

Ayer por la tarde se constituyó en la cárcel para tomar a Rodríguez Rajo declaración el juez, señor García Rodríguez, acompañado por el secretario, señor Gómez de la Torre y el oficial señor Urbión. Asistió a la diligencia el teniente fiscal señor Ubiolas. El señor García Rodríguez llegó a la cárcel a las tres y media de la tarde y la abandonó pasadas ya las seis.

Por la noche recibió el señor García Rodríguez a los informadores y les hizo manifestaciones respecto a las que había escuchado de labios de Rodríguez Rajo, advirtiéndole se reservaba algunas por no convenir a los fines de justicia su divulgación.

Como dijimos y tal vez recuerden nuestros lectores Ramón Rodríguez Rajo nació en Rivas de Miño hace cuarenta y siete años, se halla casado, tiene el de electricista por oficio y vive de domicilio y ocupación desde hace ya bastante tiempo.

En busca de trabajo cayó por Pamplona en compañía de un tal Ramón García y por razón de su oficio trabó conocimiento con Arias, a cuyo taller había acudido, como a otros, en demanda de ocupación. Desde mes y medio antes a los hechos de autos Arias andaba detrás de Rajo y su acompañante para que le llevaran a efecto un plan que tenía para obtener utilidades que debía esperar fuesen cuantiosas. Rodríguez Rajo carga toda responsabilidad sobre Arias, de quien asegura fué el que a García y a él les propuso el robo de la catedral, proveyéndoles de todo lo necesario para realizarlo, incluso las instrucciones convenientes, y prometiéndoles cinco mil

(Continúa en la tercera página)

Cotización de valores navarros

La pasada semana se operaron acciones cementos de Olazagutía a 252 % repitiendo su cambio anterior.
 Las acciones de Abonos Químicos, ceden cinco enteros, cotizándose a 305 % y finalmente los moncaicos repiten cambio a 200 %.
 Del grupo de obligaciones no aparece ninguna operación en el boletín de corredores.

En Zaragoza se operaron las Preferentes Agrícola Industrial Navarra a 98 % y las Acciones Liberadas del Banco Zaratano a 140 %.

Del grupo de renta fija se hacen obligaciones 5 % Eléctricas Reunidas de Zaragoza emisión 1935 a 96 % con descenso de dos duros.

La semana anterior a la pasada, escaso fué el movimiento registrado en los valores de la Plaza. Se hicieron acciones Electra de Pamplona a 125 % y Acciones de La Vasconia a 200 % siendo ambos cambios repetición de los anteriormente registrados en estos valores y del grupo de renta fija vuelven a cotizar a 102 % las obligaciones 5 % Ayuntamiento de Pamplona, emisión 1929.

De valores que interesan en Navarra, se operaron en Zaragoza las acciones liberadas del Banco Zaratano al cambio de 140 % y las acciones preferentes Agrícola Industrial Navarra a 98 %.

Del grupo de obligaciones, repitiendo cambio a 98 % las de Eléctricas Reunidas de Zaragoza 5 % emisión 1935.

S. T. V.

Para el tercer Congreso solidario

El III Congreso de Solidaridad de Trabajadores Vascos, que se celebrará el primero de Mayo del presente año de 1933, tendrá lugar en Iruña, según acuerdo del último Congreso

Y a fin de simplificar los trabajos que dicho Congreso ha de desarrollar, la Confederación Nacional de Solidaridad de Trabajadores Vascos solicita encarecidamente a todas sus Federaciones de Industrias y a las Agrupaciones que, por su especial modalidad, no pueden formar Federación, se reúnan por separado, a la mayor brevedad posible, en Congresillos, para que en éstos estudien con toda seriedad y calma aquellos problemas de índole técnico-profesional que afectan a sus respectivas industrias, presenten iniciativas, procuren soluciones a la grave situación social vasca, ideas sobre organización sindical, sobre Mutualismo, Cooperativismo, salarios, higiene industrial, estadísticas, problemas del campo y del mar, modificaciones de Reglamento; y todo, en fin, cuanto, bese al mejor desarrollo de los postulados solidarios, con objeto de que, en su día, los Delegados que acudan nombrados, al efecto, por las Organizaciones que integran Solidaridad de Trabajadores Vascos a participar en las labores del Congreso, faciliten las tareas de éste con la aportación de un criterio de antemano bien formado.

Los proyectos o proposiciones que cada Agrupación o Federación de Industria formulen, deberán ser comunicados a la Regional, para que ésta, con su informe, las eleve a la Nacional, y ésta, a su vez, las presente al Congreso.

LA CONFEDERACION NACIONAL DE SOLIDARIDAD DE TRABAJADORES VASCOS.

Caja de Ahorros de Navarra

CCN LA GARANTIA TOTAL E ILIMITADA DE LA EXCELENTIMA DIPUTACION

Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión

Libreta ordinaria a la vista...	250 %
Imposiciones anuales...	350 %
Imposiciones semestrales...	300 %
Cuentas corrientes a la vista...	125 %

SEGUROS SOCIALES.—PENSIONES A LOS 65, 60 ó 55 AÑOS A CAPITAL CÉDIDO Y A CAPITAL RESERVADO.—RENTAS INMEDIATAS.—CAPITALES HERENCIA.—DOTES INFANTILES.—SEGURO DE MATERNIDAD.—SEGURO DE ACCIDENTES DE TRABAJO.—HOMENAJES A LA VEJEZ.—BONIFICACIONES A LOS IMPONENTES.

OFICINAS CENTRALES

En su nuevo edificio en la Avenida de Carlos III.—Nueve Ensenche
 SUCURSALES: Auzasua, Ag. Atallo, Arriba, Caparroso, Carcastillo, Casarte, Coralla, Echarri, Elzondo, Estella, Iruñea, Ibañeta, Leizaola, Lescaca, Lodos, Los Arri, Marcilla, Sangüesa, Santesteban, Tudela, Viana y Vitoria de Guzmán.

Clínica operatoria de S. Miguel

Barrio de San Juan, Portal de la Tacnora
 PAMPLONA.—Teléfono 2001

Construida según todas las exigencias de la higiene y la comodidad. Atendida por Carmelitas terciarias instruidas especialmente

SERVICIO FACULTATIVO
 Cirugía general: Dr. JUARISTI.
 Ginecología, Obstetricia y Electrológica: Dr. ARAIZA.
 Garganta, nariz y oído: Dr. CANALEJO.

CONSULTAS:
 De 10 a 1 y de 3 a 5.—Gratuitas para pobres los jueves de 3 a 5.

Deshaciendo calumnias

Carta del señor Irujo a "El Pensamiento Navarro"

Días pasados el órgano carlista escribió un artículo plagado de embustes, de un estilo rampón y pedestre y muy a tono con su inveterada bilis, removida en cuanto se precepto la menor actuación del señor Irujo. En él se vierten especies calumniosas y se desconoce no ya la caridad cristiana, sino hasta la educación más elemental y el respeto debido a la dignidad humana. Pues bien, el artículo en cuestión ha hecho, ¿cómo no? la complacencia de "Diario de Navarra", el cual la copia en parte. El señor Irujo ha dirigido al periódico falsario la carta cuya copia sigue:

Señor Director de "El Pensamiento Navarro".—Pamplona.
 Muy señor mío: Invoco el artículo 14 de la Ley de Imprenta para que se haga insertar estas líneas en "El Pensamiento Navarro", según lo ordenado por dicho precepto, como rectificación y aclaración de los conceptos inexactos y altamente ofensivos para mí que contiene el artículo titulado "Con Navarra y con los Fueros, que es estar en contra de los saltamontes del separatismo", publicado en el número 11.811 correspondiente al día 29 de Diciembre último.

Dice el artículo: "En este aspecto no podía estar Miguel Ramón con los separatistas vascos, como tampoco estaría, como lo estuvieron éstos y entre ellos el señor Irujo, con los que dejaron quemar centenares de templos, con los que expulsaron a los jesuitas, con los que despojaron a la Iglesia de sus bienes y a los centros docentes de la influencia del Ciclificado, con los autores de tanto daño en las conciencias cristianas y con los que provocaron la criminal revolución de Octubre de 1934".

Es absolutamente inexacto, incierto, falso de toda falsedad que yo haya estado jamás con los que dejaron quemar conventos, expulsaron a los jesuitas, despojaron a la Iglesia, echaron el Cruzifijo de la escuela y provocaron la revolución de Octubre. Soy católico, apostólico, romano, no doy patentes a nadie de religiosidad, ni permito que, con mi consentimiento, se atribuya nadie, hombre o partido, esa exclusividad. Jamás he atentado en la asistencia que el articulista afirma, contra iglesias, órdenes religiosas, enseñanza cristiana o bienes eclesiásticos, ni menos he estado con los fautores de la revolución de Octubre, ni con otras actividades similares.

Tales asertos, absolutamente gratuitos, falsos, totalmente de fundamento, son ofensivos, injuriosos y atentatorios contra mi dignidad, honor e ideario, bien conocido en este país. Cuando ardián los conventos ofrecí mi concurso personal al señor Obispo para acudir allí donde más necesidad o peligro pudiera ofrecer la ola sectaria suelta. Al ser disueltos los jesuitas, puse mi casa a disposición de la Compañía de Jesús y en el hogar cristiano de mi familia tuvo acogida, mientras a aquélla convino, uno de sus miembros. Contribuyo con mi aportación personal y pecuniaria a mantener algunas organizaciones escolares confesionales cristianas en Vizcaya, Guipúzcoa y Navarra, sosteniendo una escuela en Estella, que está presidida por la imagen divina de Cristo. En público y en privado, en mítines y artículos periodísticos, en la plaza y en el Parlamento, he hecho pública manifestación de no haber colaborado en mucho, ni en poco, a la revolución de Octubre, sin que nadie haya podido rectificarme con motivo.

No tiene derecho quien aliente honradez, para echar a rodar desde las columnas de la Prensa, afirmaciones de tal modo faltas de razón, de motivo y de verdad. Y si lo hace a conciencia de la misión que realiza, no es cristiano, ni correcto, ni honrado, ni bien nacido quien tal diga y proclame. Yo no he de oponerme a que se me combata. ¿Qué he de hacer? Pero tengo derecho a exigir respeto para mi persona, garantía para mi dignidad de hombre y de ciudadano, el mismo respeto e igual garantía que yo ofrezco y guardo para todos los que a mí vera o en la acera de enfrente están situados.

A nadie llamo yo anticristiano o renegado, porque no haya suscrito la proposición de Ley que nosotros, los nacionalistas vascos, presentamos en el Parlamento cuyos últimos momentos se extinguieron. Pero, lo menos que tengo derecho a esperar es que, después de publicada aquella proposición en la prensa diaria del país, no se me diga desde sus columnas que estoy con los que despojan los centros docentes de la influencia cristiana, cuando la aludida proposición no pretende otra cosa sino la enseñanza del catecismo en las escuelas públicas. ¿Que los demás prefirieron que, dentro del régimen republicano, no fuera resuelto satisfactoriamente para las conciencias cristianas el problema de la enseñanza, para servir del banderín político y combatir a aquél? Allí cada cual con su conducta. Lo que yo no puedo

(Continúa en la siguiente página)

Deshaciendo calumnias

(Viene de la página anterior)
tolerar y contra lo que protesto con todas mis fuerzas es que se pretenda eohar sobre mi y sobre los míos el sambenito de coadyuvante del laicismo escolar.

Habré podido estar y estoy seguramente en la Iglesia, el foro, el parlamento, el casino, la bolsa, el hotel, el café y la calle, con algunas de las personas afectas a las inculpaciones del articulista. Y no es difícil que su actividad y la mía se funden en motivos económicos, religiosos, profesionales, políticos y sociales a veces coincidentes. Pero esas coincidencias, producto afortunado de la convivencia ciudadana que exige el mutuo respeto al ideario ajeno, no autorizan a nadie para manchar el nombre, la conducta y el honor de una persona, achacándole colaboraciones repudiables, como lo son para mí las que se lanzan al viento desde las columnas que rectifico.

Después de los anteriores, palidecen, no obstante su hondo sentido injurioso, los asertos del propio artículo, en los que, con mi nombre catorce veces y otras aludiendo a mi gestión y actividades como diputado Foral, a Cortés, o como propagandista, se ensartan los conceptos: "desearo que le caracteriza, volatinero del nacionalismo, espíritu caciquil, alardeando de un hipocrita romanticismo, ruralismo separatista, siguiendo esa fea costumbre de ofender, de mentir, va desgranando indignidades, no puede disimular que no será nunca caballero, mezquino, farsa, gente desprovista de escrúpulos, torpeza de mozo de cuerda, indelicado, rampón, adula con toda la vileza de su hipocresía, autor de muchas tonterías estereotipadas, anda con el Cristo en la montaña y del brazo de Carlos Marx en la ribera".

La mejor condenación para su autor es la simple reproducción de ese conjunto de salivazos literarios, de un léxico no acostumbrado entre personas decentes, cuyas imputaciones niego rotundamente, afirmando que no he dado lugar a ellas jamás, pues, si combatí, lo hice siempre con el más profundo respeto al honor y al prestigio personal ajeno.

Contra todas esas falsas imputaciones, profundamente injuriosas y atentatorias para el prestigio personal mio que tengo el deber de defender, hago todo género de reservas, limitándome por ahora a ejercitar el derecho que me concede la Ley de Imprenta a la que me acojo, ya que no pueda invocar otros motivos que hubiera querido ver fuera del palenque de la lucha para que nos unieran, pero que, mientras subsistan las afirmaciones en "El Pensamiento Navarro" sin rectificar, han desaparecido entre nosotros.

S. S. S. Manuel IRUJO.

GOBIERNO CIVIL

Lo que los oradores de mitin habrán de no decir

El Gobernador civil interino, señor Font, en la visita que ayer tarde le hicimos, nos dijo que la tranquilidad seguía siendo completa en Navarra, que no tenía noticias acerca de la llegada del nuevo Gobernador, don Mariano Matos Real, y que interin venga éste a posesionarse de su cargo le parezca de interés dar a conocer el contenido de un telegrama circular que había recibido del ministro de la Gobernación, en el cual se dan instrucciones a los delegados de la autoridad en cuanto al cumplimiento de su misión en las reuniones públicas que se celebren, las cuales deberán prohibir, o en su caso suspender, si en ellas se dirigen ataques a Naciones extranjeras, amenazas o injurias al Jefe del Estado, a las Cortes, a los ministros, autoridades civiles y militares en el ejercicio de sus funciones, expresiones subversivas contra el régimen, con vivas, ademanes o gritos capaces de provocar aclamaciones encaminadas a tal fin, las que tiendan a escarnecer dogmas o ceremonias de cualquier religión que tenga proselitismo en nuestro país, las que induzcan a la rebelión, sedición o atentado personal, exhibición de distintivos, banderas, banderines y emblemas de subversión política o social, así como prendas de vestir que signifiquen la formación de milicias o masas armadas, ataques a instituciones armadas o al Ejército como colectividad.

Se previene, además, en dicha circular que el delegado de la autoridad antes de comenzar los actos hará saber el contenido de esta circular a los que tomen parte en ellos, y si, no obstante, algún orador incurre en la prohibición que taxativamente se precisa, se procederá a suspender el acto, desalojar el local y detener al orador, que será puesto a disposición de la autoridad judicial.

Almorranas, Varices, Ulceras

Curación científica radical "SIN OPERACION" NI DOLOR

Procedimiento más moderno

Consultorio: Dr. JAIME LEDESMA NAVARRO

Enfermedades de la Piel Venéreo y Sífilis

Especialista del Hospital de la Cruz Roja. Consulta de 11 a 1

Alfonso I, núm. 16 entresuelo

ZARAGOZA

MUNICIPALES

Dos mil pesetas para una comida extraordinaria en la Misericordia

El trabajo en la Casa de Socorro.-Hallazgo de pesetas.-El padrón municipal

La salud pública y las carnes y despojos frescos que llegan de fuera

EL ABASTECIMIENTO DE CARNES DE RESES BOVINAS EN LA CIUDAD

El alcalde, señor Mata, en su charla de ayer con los periodistas, les manifestó que teniendo en cuenta la frecuencia con que se introducen en el término municipal para el abastecimiento de la población en unos casos, y en otros, para su industrialización, carnes de reses bovinas y de cerda, así como despojos de las mismas, sin cumplir los requisitos exigidos por la Ley, faltando por tanto la garantía que la misma prescribe, ha venido estudiando la forma de evitar continúe el actual estado de cosas, haciendo que los introductores de estos productos cumplan los requisitos imperiosamente exigidos, y que pongan a cubierto la pureza de la mercancía y la seguridad en quien la adquiere de su perfecta sanidad.

En lo sucesivo, y a partir de mañana, día 5 de los corrientes, para la admisión de carnes y productos frescos de reses bovinas y de cerda que se introduzcan con destino al consumo público o para su industrialización se cumplirán escrupulosamente las siguientes normas:

Primera: De acuerdo con lo dispuesto en la legislación vigente, queda prohibida la introducción en esta ciudad, con destino al consumo público o a su industrialización, de toda clase de carnes y productos frescos de reses bovinas y de cerda que no procedan precisamente de mataderos municipales.

Segunda: Las carnes y productos frescos de aquellas especies que pudieran introducirse para el consumo, vendrán acompañadas de todos los requisitos que exigen los preceptos legales en vigor.

Tercera: Las referidas carnes y productos frescos no podrán ponerse a la venta, sin que antes se hallen sometidos al reconocimiento de la Inspección Veterinaria municipal y declarados para el consumo o para su industrialización.

El reconocimiento se verificará en la Lonja del Mercado de 10 a 12 de la mañana exclusivamente.

El señor Mata expuso su confianza de que las normas serán cumplidas fielmente, porque ello significa el respeto para materia tan importante como la salubridad pública, y añadió a los periodistas que será inexorable con los infractores, a quienes corregirá severamente aplicando las sanciones oportunas, porque está dispuesto a que en todo momento tenga el vecindario la seguridad de que los productos alimenticios que consume reúnen las características debidas.

SOBRE EL PADRON MUNICIPAL

Dió cuenta también de que siendo varios los interesados que acuden a las dependencias municipales solicitando datos para la formación del Padrón Municipal recuerda una vez más que se ha habilitado en la Escuela de Artes y Oficios local apto para este servicio, estando al frente del mismo personal competente, que facilitará cuantos datos se interesen.

LA RECOGIDA DEL PADRON A DOMICILIO

Por los repartidores de las hojas del Padrón serán recogidas éstas de los domicilios en que fueron entregadas, debiendo tener el vecindario extendido las citadas hojas para que sin entorpecimiento para el servicio de recogida, pueda cumplirse dentro de los plazos legales.

ESPLENDIDO DONATIVO A LA CASA DE MISERICORDIA

Seguía diciendo el señor Mata que en la Casa de Misericordia se había recibido un espléndido donativo de dos mil pesetas, para que el día de reyes se sirva una comida extraordinaria a los asilados de la citada Casa de Misericordia.

El generoso donativo ha sido hecho por una persona que oculta su nombre.

EL PASADO AÑO EN LA CASA DE SOCORRO

Asimismo manifestó que según una estadística que le ha sido enviada por el director de la Casa de Socorro, doctor Ariz, en la misma se han llevado a cabo durante el año que acaba de espirar los siguientes servicios: Personas asistidas, 1.691. Lesionados en agresión, 152. Accidentes de motos, automóviles y bicicletas, 230. Reconocimientos para bagajes, 435.

RASGO DE HONRADEZ

Dijo también, que en la Inspección municipal se habían entregado doscientas pesetas que fueron encontradas en la vía pública por el estudiante del Seminario Conciliar Miguel Sucunza Iñarra, para el cual el señor Mata tuvo frases muy laudatorias por su ejemplar proceder.

VISITAS Y DESPACHO

Y terminó su charla con los reporteros el señor Mata dándoles cuenta de que había recibido buen número de visitas y firmado los abundantes asuntos del día.

Dr. J. Ezquieta Arce
Enfermedades del corazón y pulmones
RAYOS X
Carlos III, 14, 1.º PAMPLONA

Consejo de guerra

Comienza a verse la causa seguida contra varios miembros de las Milicias socialistas

Diversos incidentes.-Hoy continuará la vista

Madrid.—Esta mañana comenzó la vista de la causa contra los procesados pertenecientes a las milicias socialistas. La sesión de la mañana se dedicó a la lectura del apuntamiento y de las calificaciones de las partes. Esta tarde a las cuatro y cuarto se ha constituido de nuevo el Consejo de oficiales generales. Se leyeron en primer lugar por el juez teniente coronel señor Jiménez Figueras, las conclusiones del Fiscal.

Este relata los hechos en la forma conocida. En ellos dice en sustancia que existía una milicia socialista dirigida por el señor Largo Caballero en contacto con elementos del ejército para actuar en los sucesos de Octubre. El letrado don Emilio Villalba pide la unión a los autos de una certificación relativa a su patrocinado Lauro Villalba con motivo de un juicio de faltas celebrado en el Juzgado municipal correspondiente.

El Fiscal don Cayo Ortega se opone a la petición de la defensa por ser el momento procesal oportuno y así lo acuerda el Consejo. El señor Rutilanchas con motivo de una alusión del Fiscal, dice que él no ha pedido prueba alguna, sino simplemente que se hallase en el local del Consejo un intérprete para que el Amaro que es italiano, pudiera declarar con toda exactitud.

Continúa la lectura del apuntamiento que es monótona y pesada, dados los dos mil y pico de folios que tiene el proceso. El señor Rutilanchas insiste en que debe suspenderse el Consejo porque existe un recurso de casación ante el Tribunal Supremo que se celebrará el día siete y que puede darse el caso de que existan dos sentencias. El presidente dice que tiene que juzgar un proceso que tiene al presente sometido a su jurisdicción.

El señor Rutilanchas solicita que conste en acta su respetuosa protesta. El señor Bugeda en nombre de Le Amaro, El Rosal y en sustitución del defensor de éste señor Serrano Batanero, solicita una aclaración. El Fiscal se opone a lo pedido por la defensa y se produce un ligero incidente que corta con mesura y acierto la presidencia.

Seguidamente se pasa a la práctica de la Prueba Documental. El defensor señor Villalba pide la lectura de varios folios relativos a su defendido.

El señor Rutilanchas solicita la lectura de varios documentos. El señor Villaverde promueve un incidente que corta la presidencia con la campanilla. En este estado del juicio se suspende para continuarlo dentro de 15 minutos. Reanudada la vista del consejo de

SUSCRIPCION

Para la fiesta de reyes

Suscripción popular para organizar la Fiesta de Reyes y obsequiar con juguetes a los niños del Hospital, In-closa, Casa de Misericordia, Asilo y Cantinas Escolares:

LISTA XII
Niños Ezquieta Fernández ... 15'00
Enrique y Mercedes Maurer y Barroso ... 5'00
Carmen, Carmelo y José Luis Lizarraga ... 25'00
Javier, Fernando, Carlos y Luis Azagra Labiano ... 15'00
Don Ignacio Astiz ... 25'00
Juan Javier Ros Asurmendi ... 5'00
Marichu Ros Asurmendi ... 5'00
Niños Manuel y Marichu San Juan Goicoechea ... 25'00
Niños Carmenchu y Mercedes Oscoz Areta ... 10'00
Niña Pilarín Gaytán de Ayala ... 15'00
Fernandito Redón Huici ... 25'00
Peña "La Única" ... 10'00
Niña María Carmen Panizo Burruel ... 5'00
José Javier Díaz Usechi ... 5'00
María Jesús Díaz Usechi ... 5'00
Niño José Luis Fraile Ezquerro ... 5'00
Niños de Peralta y Urquiaga ... 10'00
Café Kutiz ... 25'00
Señores Hijos de Miguel Cigan-F. Ortigosa ... 1'00
El cobrador de la Asociación de la Prensa ... 1'50
José Javier y Maravillas Martínez de Azagra e Irujó ... 10'00
Niña Elvirita Martínez ... 5'00
Pilar y Carmen Liso ... 5'00
F. Ortigosa ... 1'00
Clínica San Miguel ... 50'00
José María y Mari Tere Juaristi ... 25'00
Señores de Bescansa ... 15'00
Los niños María Luisa y Jesús Ignacio Astrain Lasa ... 15'00
Camino, María Antonieta, Ana Mari, Enrique y Miguel Ángel García Fresca ... 10'00
S. A. Cupriol, Pamplona ... 20'00
D. A. ... 5'00
Escuelas del Hogar (A. A. A.) ... 25'00
Dos hermanitos ... 10'00

JUGUETES RECIBIDOS

Se han recibido del Comercio de Arrizabalaga, del Comercio de Teji-dos y Confecciones de Segundo Ruiz; de María Jesús, María Camino y María Sagrario Castiella Bagueano. LA VELADA BENEFICIA DEL DIA 31

La Asociación de la Prensa ha recibido de la Junta organizadora de la velada a beneficio de la Fiesta de Reyes el importe líquido de la recaudación de dicha fiesta, que es de pesetas trescientas ochenta con setenta céntimos.

La Comisión organizadora del acto ha presentado todos los comprobantes de ingresos y gastos, y por si hay alguien que desee examinarlos, quedan a disposición del público. Dicha Comisión nos encarga que en su nombre demos las gracias al público en general, y particularmente a cuantos le han ayudado en la organización de la fiesta.

Los donativos, en dinero o juguetes, se reciben en la Administración de los periódicos locales, en el domicilio del señor Vicepresidente de la Asociación de la Prensa (Curia, 25, cuarto), o mediante cualquiera de los periodistas de la Asociación.

Guardad y leed los programas de mano de la velada de

BOXEO

para poder optar a los REGALOS de la RELOJERIA OSLE, Navarrería, 2.

Teniendo necesidad

de dejar vacía la tienda dentro del mes de ENERO, por haberla traspasado, el día DOS, comenzaremos a realizar a CUALQUIER PRECIO las existencias que nos quedan en GENEROS BLANCOS, CAMISERIA Y GENEROS DE PUNTO.

SEÑORA: Si no está reñida con sus intereses no deje de visitarnos, en la seguridad de que ha de encontrar ALGO que le convenga MUCHO.

PRECIOS DISPARATADOS

"CASA ARRIAGA"—Mayor, 33

ARRIZABALAGA GRABADOR
MAYOR 33 - TELEF. 1559 - PAMPLONA
FABRICACION DE SELLOS DE CAUCHO
ROTULOS ESMALTADOS Y DE METAL GRABADOS EN JOYAS
FECHADORES - NUMERADORES E IMPRENTILLAS

PAPEL DE FUMAR
BAMBÚ
Illustration of a man in a hat smoking a cigarette.

fotografiado de
La Voz de Navarra
cliches para revistas, ilustraciones, catálogos y folletos.
encargos en esta admón.

Guide usted su estómago
porque es la base de su salud
Yo padeci también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO
del Dr. Vicente
VENTA EN FARMACIAS

"...mi padecimiento de estómago me impide acompañarles a comer"
¡Cuántas personas se ven obligadas a no acudir a comidas ni a fiestas por causa de su enfermedad de estómago! Saben que el menor exceso se traduce en molestias insuportables después de la comida y prefieren rechazar toda invitación.
Estas personas ignoran que el Elixir Estomacal Saiz de Carlos es la medicina de confianza en millones de hogares, y que con las primeras dosis desaparecen las molestias de la digestión.
ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

La política madrileña

Portela Valladares declara que el Gobierno se someterá al criterio y rectitud de la Diputación Permanente de las Cortes.-Esta ha sido convocada para el día 7, prometiéndoselas los monárquicos muy poco felices

Ha quedado ultimado el tratado de comercio con Turquía. Próximo discurso de Miguel Maura.-Reunión del Comité Electoral de las izquierdas.-Es suspendida la Radio de Barcelona por no hallarse al corriente en el pago de impuestos

CONCLUSION DE LAS NEGOCIACIONES COMERCIALES CON TURQUIA

Madrid.—El ministro, señor Alvarez Mendizábal, al hablar con los periodistas, le hizo las siguientes manifestaciones: —Anteayer se rubricó el tratado comercial con Turquía, en términos de beneficio para nuestras industrias exportadoras, sobre todo, la textil y la metalúrgica. Tenía que resultar así—añadió el ministro— porque no podíamos establecer el intercambio de mercancías con Turquía a base de productor agrícolas, pues es bien sabido que Turquía tiene las mismas características agrícolas que España. Se ha logrado un mejoramiento importante en la preparación del intercambio de productos de manufacturas, y sobre todo, y es lo más importante, se ha liquidado en la mejor ar-

monía la situación caótica en que vivíamos respecto a ese país, terminando felizmente la detención de mercancías y otras violencias en que estábamos antes y que no se pudieron solucionar en el fracaso de intento de negociación del mes de julio pasado. Por último —dijo el ministro, la vigencia del tratado es por años, y con una gran flexibilidad para ampliar el volumen de nuestra relación comercial. Dicho tratado se rubricó por los presidentes de las delegaciones respectivas; subsecretaría de Comercio en Turquía, en representación de aquel país, y el director general de Comercio, como presidente de nuestra delegación. Espero que en el Consejo de ministros de mañana quede ratificado por acuerdo parte el convenio, como seguramente ocurrirá por parte de Turquía.

HA SIDO LA SUSPENSIÓN MEDIDA ADMINISTRATIVA

Madrid.—Esta tarde hemos preguntado al Presidente del Consejo y Ministro de la Gobernación señor Portela Valladares el motivo por el cual el Gobierno ha suspendido las emisiones de Radio Barcelona. El señor Portela nos ha dicho: El ministro de Obras Públicas y Comunicaciones señor del Río Medina ha dado esta noticia. La suspensión de Radio Barcelona no obedece a ninguna sanción alguna de las leyes ni a nada que esté relacionado con el orden público. Ha sido simplemente que se le reclamaba el abono de determinados minutos que al parecer la radio Barcelona no ha pagado.

—Por lo tanto es una medida de carácter administrativo que nada tiene que ver como usted puede comprobar con el orden público. Cerca de mí he pretendido hacer gestiones para que se levante esta suspensión. Si la misma fuera motivada por el orden público quizá hubiera yo podido intervenir pero como es simplemente una medida de carácter administrativo es una cosa que compete al ministro de Obras Públicas y Comunicaciones y por lo tanto yo no tengo intervención ninguna en el asunto.

SE REUNE EL COMITÉ ELECTORAL DE IZQUIERDAS

Madrid.—Esta mañana en el domicilio social de Izquierda Republicana se reunió el Comité electoral de Izquierdas. Asistieron los señores Amós Salvador, Bernardo Giner de los Ríos, Antonio Sacristán, Juan Simeón Vidarés, Manuel Cordero y el señor Marín Civera. Este último se ha incorporado al organismo electoral de izquierdas en representación del partido sindicalista. Los reunidos prosiguieron los trabajos que estos días están efectuando que no son otros sino los del establecimiento de un guión de la propaganda electoral. Se ajusta en casi todos sus extremos el guión de propaganda a las bases programáticas que tienen establecidas los señores Sánchez Román, Martínez Barri y Azáña que como se sabe plasmaron en un acuerdo escrito que aun no se ha dado a la publicidad.

Posiblemente una vez terminada la redacción de las bases de propaganda electoral el Comité, que está actuando en los preliminares de la alianza de izquierdas se disolverá para dejar paso a otro de entidad superior que sea el que haga los acoplamientos de candidatos etc. En primer término los señores que componen el organismo tendrán seguramente puestos en las candidaturas y tendrán que acudir a las provincias respectivas para intervenir en la propaganda. Por otra parte, las personas que componen el comité son elementos no muy apegados a cuestiones electorales y desconocedores del mapa político de España en su totalidad. Puede suceder que tan pronto como quede acordado el programa de propaganda electoral los partidos aliados nombren nuevos representantes que seguramente serán miembros de los consejos directivos o comités nacionales de los mismos. Con esto se logrará una mayor autoridad de dicho comité pues sus actuales componentes tienen con frecuencia que celebrar consulta a los organismos directivos de los partidos.

También conció y deliberó el comité electoral en su reunión de esta mañana sobre el hecho de que algunos partidos de izquierda que se han pronunciado en favor del Frente Popular han nombrado representantes sin que previamente haya habido ninguna conversación al respecto. Tal ha ocurrido con el partido Federal y la Izquierda radical socialista. Lo probable es que antes que los representantes designa-

dos por estos organismos entren a formar parte del Comité Electoral de Izquierdas haya un cambio de impresiones entre los miembros de los organismos superiores de sus organizadores. Tenemos entendido que las relaciones entre el Gobierno y un partido republicano de matiz francamente derechista que eran muy agrias al formarse el primer Gobierno Portela y que con motivo de la constitución del actual no dejaron de ser menos tiernas en la actualidad se hallan bastante aliviadas hasta el punto de poderse considerar como cosa inmediata el acercamiento de estas fuerzas a la influencia gubernamental.

Sabemos que los diputados de Unión Republicana don Adolfo Moreno Quesada y don Hermenegildo Casas están dispuestos a separarse de dicho partido para acercarse al Gobierno con objeto de formar parte de las candidaturas a que este prestará su apoyo. Como es debido a que los señores Moreno Quesada y Casas por su calidad de ex socialistas temen que de formar parte de la candidatura de izquierdas les falte el voto de los socialistas frustrándose así sus candidaturas. No tendría nada de extraño que estos dos partidos hubiesen comunicado ya su decisión a su jefe político.

HA PASADO LA TORMENTA

El ambiente de ayer tarde que según los monárquicos con la complacencia de los socialistas era muy tranquilo se ha disipado con la facilidad de una tormenta en un vaso de agua. La tarde en el Congreso ya no quedaba ni el recuerdo de las actitudes de los renovacionistas en la tarde anterior.

Hemos tenido ocasión de oír una vez más alabada a las esferas gubernamentales recogiendo la impresión que en ellas ha producido la no visibilidad monárquica.

No tiene la menor importancia —hemos creído entender a esta persona, al Gobierno seguirá tranquila y seragadamente su camino sin compararse de estas discusiones leguas como antes, con el tiempo atemperará su actuación con el tiempo de momento. En el actual las de primer término, las marca inaudiblemente el juicio y la decisión que al Presidente de las Cortes le merezca la proposición de acusación al Gobierno de que es depositario. El ministro y su presidente tienen su línea de conducta clara y definida trazada ya y la seguirán atemperándose a las circunstancias del momento. El Gobierno acuerda conocer cuál será el orden del día de la anunciada reunión de la Diputación Permanente. A ver si a esta lleva ya el Presidente de la Cámara por haber formado opinión sobre ella la proposición monárquica o al por el contrario por no haberla estudiado todavía no le es posible incluirla en el orden del día. El Gobierno no obstante, como decimos, —nos ha agregado esta persona— sigue su camino. El decreto de disolución lo publicará en la fecha que tiene prevista sin aceleraciones ni demoras y también sin agotar probablemente el plazo de que le permite disponer la prórroga de la suspensión de sesiones. Del quince al veinte cualquier día puede aparcar el decreto de disolución. Entre tanto la actividad gubernamental continúa. El Gobierno prosigue sus trabajos con el conveniente calor y con las mismas esperanzas de éxito que tenía hace dos días. Pero sobre esto no ha querido decirnos más nuestro informador porque considera que la más elemental discreción es obligada.

UNION REPUBLICANA SE REUNE

Esta tarde, a las siete, se ha reunido en su nuevo domicilio de la calle del Marqués de Cubas número 9, el Comité Ejecutivo Nacional de Unión Republicana, para tratar de asuntos de régimen interior del partido y de la actualidad política.

UN ACTO EN EL QUE HABLARA MIGUEL MAURA

MADRID.—Dentro de breves días se celebrará en Madrid un acto político organizado por el partido republicano conservador, en el que tomará parte don Miguel Maura, que expondrá la situación de su partido y hablará del momento político actual.

EL DIA SIETE, SE REUNIRA LA DIPUTACION PERMANENTE Y ASISTIRA PORTELA

El señor Alba recibió en el despacho de la Cámara a los periodistas. Preguntó a éstos qué manifestaciones había hecho el señor Portela, al terminar su entrevista con él. Los periodistas dieron al señor Alba una referencia de lo tratado por el jefe del Gobierno y el presidente de las Cortes dijo que en efecto, esa había sido la conversación. Dijo después el señor Alba que había pensado reunir a la Diputación permanente el día seis, pero que teniendo en cuenta que esa fecha es la festividad de Reyes y sería natural que no se encontraran en Madrid alguno de los diputados que integran la Diputación había decidido fijar la fecha del día 7 a las cinco de la tarde. Agregó el señor Alba que en la expresada reunión de la Diputación se tratará entre otras cosas de solicitudes, fijación de las fuerzas navales y unos proyectos de construcciones navales aparte, como es natural, de la proposición de censura al Gobierno. He significado—terminó diciendo el señor Alba—al señor Portela la costumbre que existe de que a estas reuniones de la Diputación asista un representante del Gobierno, y el señor Portela me ha expresado su deseo de asistir él.

PARTELA BUSCA A ALBA

A las cinco y cuarto llegó a la presidencia el jefe del Gobierno. Poco antes habían llegado el subsecretario señor Cámara y el ministro de Agricultura. A las seis de la tarde abandonó la presidencia el señor Portela Valladares. Dijo que se dirigía al Congreso para visitar al señor Alba, después iba a la Gobernación y más tarde pensaba acudir al domicilio del jefe del Estado para someter varios decretos a la firma de su excelencia. Manifestó por último el señor Portela Valladares que mañana habrá Consejo de Ministros en la Presidencia.

OTRA "PANACEA" TRIGUERA

El ministro de Agricultura después de conferencia con el señor Portela habló con los periodistas a los que dijo que tenía ultimado un plan para resolver el problema triguero, plan que someterá al Consejo de ministros de mañana para armonizar su criterio con el de los demás miembros del Gobierno acordar una resolución definitiva en el Consejo siguiente.

EL GOBIERNO SE CONFIA ENTERRAMENTE AL CRITERIO DE LA DIPUTACION PERMANENTE

A las seis y cinco de la tarde llegó a la Cámara el señor Portela Valladares para conferenciar con el señor Alba. Una hora justa estuvo el jefe del Gobierno conferenciando con el presidente de las Cortes. Al salir dijo a los periodistas: pesa sobre el Gobierno, presidente y ministros una seria y grave acusación y naturalmente en estas circunstancias había de visitar el jefe del Gobierno al presidente de la Cámara para decirle que estamos el Gobierno y yo del todo a disposición de la Diputación permanente. Nos atendremos a lo que esta quiera resolver, confiando en su espíritu de justicia, confiando en su sentido de la responsabilidad, confiando en su dignidad ciudadana porque este Gobierno no tiene un solo voto y compare así ante los que pueden ser sus adversarios políticos, dando nada más que en su rectitud. El presidente de las Cortes me ha manifestado que el martes reunirá a la Diputación permanente. Ese es el día en que los diputados acudiremos a Madrid de sus respectivas provincias. Y esto es todo. Un periodista hizo observar al señor Portela que la entrevista había durado una hora, y el jefe del Gobierno respondió: —Sí, ha durado una hora, pero hemos hablado de cosas amistosas. La cuestión puramente política se resolvió en diez o quince minutos. Y si añadir más el presidente del Consejo abandonó el Palacio de las Cortes.

EL GOBIERNO SE CONFIA ENTERRAMENTE AL CRITERIO DE LA DIPUTACION PERMANENTE

A las seis y cinco de la tarde llegó a la Cámara el señor Portela Valladares para conferenciar con el señor Alba. Una hora justa estuvo el jefe del Gobierno conferenciando con el presidente de las Cortes. Al salir dijo a los periodistas: pesa sobre el Gobierno, presidente y ministros una seria y grave acusación y naturalmente en estas circunstancias había de visitar el jefe del Gobierno al presidente de la Cámara para decirle que estamos el Gobierno y yo del todo a disposición de la Diputación permanente. Nos atendremos a lo que esta quiera resolver, confiando en su espíritu de justicia, confiando en su sentido de la responsabilidad, confiando en su dignidad ciudadana porque este Gobierno no tiene un solo voto y compare así ante los que pueden ser sus adversarios políticos, dando nada más que en su rectitud. El presidente de las Cortes me ha manifestado que el martes reunirá a la Diputación permanente. Ese es el día en que los diputados acudiremos a Madrid de sus respectivas provincias. Y esto es todo. Un periodista hizo observar al señor Portela que la entrevista había durado una hora, y el jefe del Gobierno respondió: —Sí, ha durado una hora, pero hemos hablado de cosas amistosas. La cuestión puramente política se resolvió en diez o quince minutos. Y si añadir más el presidente del Consejo abandonó el Palacio de las Cortes.

ENGLATERRA E ITALIA AL ACCHO MUTUO EN LA FRONTERA

ICONDRES.—Comunican de Sollum a propósito de las medidas adoptadas a ambos lados de la frontera Egipto-Libia que los centinelas italianos montan la guardia en las azacetas de los fuertes y vigilan todos los movimientos de las tropas británicas. Destacamentos del cuerpo egipcio de Magaristas distribuidos en las colinas vigilan los atrinchamientos italianos. A cada movimiento de tropas en la región de Sollum, emprende el vuelo un avión italiano para vigilar la zona fronteriza.

SE REUNE LA CONFERENCIA DEL TRABAJO

SANTIAGO DE CHILE.—La primera conferencia del Trabajo celebrada en América ha elegido por unanimidad presidente al ministro de Trabajo Alejandro Seran, designando como presidente de honor al señor Essandri célebre por el programa de seguridad social que elaboró en la década pasada. El representante de Dinamarca Hans Oersted manifestó: "Siento que solamente una docena de países hayan podido enviar delegados patronales y obreros a la conferencia. Esperaba que todas las naciones de ambas Américas enviase delegados."

EN EL VATICANO SE CONFIA EN LA GESTION DEL REY LEOPOLDO

PARIS.—El corresponsal en Roma de "Le Jour" asegura que en los círculos autorizados del Vaticano se espera una próxima solución del conflicto abisinio. Ya durante las fiestas de Navidad se mostraba en el Vaticano pronunciadamente optimismo. Se concentran las esperanzas en las tentativas de mediación del Rey de los belgas.

EN ITALIA SE INDIGNAN POR LAS REPRESALIAS QUE TOMAN LOS ETIOPEOS ROMA. UN PORTAVEZ DEL GOBIERNO

ROMA.—Un portavoz del Gobierno ha advertido a las ambulancias extranjeras en Etiopía que han de situarse a cierta distancia del frente de batalla y dejar de ser de refugio a los tíopes o de lo contrario aceptar todas consecuencias por peligrosas que éstas sean. La prensa mientras tanto pide "el empleo de todos los medios de guerra contra los bárbaros etíopes". La noticia de la decapitación del piloto subteniente Tito Manniti que fué muerto cerca de Daggahbur ha indignado.

FALLECE DESTREE

BRUSELAS.—El diputado socialista Jules Destree, ex ministro, ha fallecido esta mañana.

NO HAY NOVEDAD

ROMA.—Comunicado oficial número 87. Nada que señalar en los frentes de Eritrea y Somalia.

SIGUEN LOS COMBARDEOS ITALIANOS

ADDIS ABEBA.—Los aviones italianos han bombardeado Hiyaled en el Ogaden.

A LOS ITALIANOS SIEMTA MAL LA INDIGNACION EUROPEA

ROMA.—La Prensa exige el que reprensiones severas contra la ferocidad abisinia. Los periódicos enuncian la especulación inicuca de los cómplices europeos del Negus —es decir los artículos publicados en el extranjero en relación con la responsabilidad italiana en el bombardeo del hospital susco. SIGUEN LOS COMBATES EN LA COMARCA DE MACALLE. ADDIS ABEBA.—En los círculos competentes de esta capital se confirma que las tropas italianas del Sur, sureste y sureste de Makallo han iniciado un movimiento de retirada ante las tropas del ras Mulguete. En dichos sectores se han librado combates de importancia de los que se ignoran detalles. Se afirma que el ras Mulguete dispone entre otros efectivos armados modernamente de una sección de la guardia imperial y en breve recibirá doce mil hombres de refuerzo que actualmente manda el jefe Ferma primo del Negus, que poseen también modernísimos elementos bélicos. Los rasas Seyun y Rassa presionan además las tropas italianas de la región de Adna donde según parece se han registrado violentos combates en los últimos días. LOS ETIOPEOS, CON AMETRALADORAS "WICKERS". ROMA.—"La Tribuna" publica una declaración de un enviado especial en Smalía según la cual los etíopes tienen ametralladoras "Wickers" último modelo.

UN ARTICULO DE RAMSAY MACDONALD

CONDRES.—El "News Letter" organismo del señor Ramsay Mac Donald publica hoy un artículo que viene a complacer más la situación política actual ya de por sí bastante insegura. En este artículo no solo se censura al ex ministro de Negocios Extranjeros sir Samuel Hoare sino que esas censuras se extienden al propio presidente del Consejo señor Daldwin. Este artículo ha causado sorpresa pues los laboristas nacionales no habian intervenido hasta ahora en la cuestión batallona de estos días. VENIZELAS FELICITA AL REY. ATENAS.—La Agencia de Atenas dice que por mediación del ex ministro señor Ruzop el leader republicano señor Venizelos ha dirigido al rey sus felicitaciones de Año Nuevo deseando que bajo su reinado se consolide el régimen de una democracia coronada, como Grecia conoció bajo el reinado de Jorge.

Información del Extranjero

En la región de Makallé los italianos se retiran ante las fuerzas del ras Muguleta.-Optimismo en el Vaticano respecto a las gestiones del rey de los belgas en favor de la paz.-Italia ha gastado ya en Abisinia 975 millones de liras

Se inaugura en Santiago de Chile la Conferencia del Trabajo.-Es encontrado sano y salvo el aviador francés Saint Exupery

LAS ANDANZAS DE LINDBERGH

LIVERPOOL.—El matrimonio Lindbergh salió del hotel poco después de las dos de la tarde. Subieron a un automóvil que les aguardaba y a pesar de que los periodistas les persiguieron lograron despistarse. Parece que se han dirigido al sur, hacia Londres.

SUBLEVACION EN TRIPOLITANIA

TUNEZ.—Las fuerzas tripolitanas al mando del teniente italiano Bondi se encontraban cuando se sublevaron entre Nalut y Sinaun. Ocho de los soldados rebeldes pasaron las fronteras tunecinas y la vanguardia fronteriza francesa del Sahara les detuvo y desarmó montando una vigilancia cerca de ellos hasta que se conocieran los resultados de la información abierta.

LA "SIMA" AFRICANA

RCMA.—El déficit del presupuesto de Estado aprobado por el Consejo, asciende a 2.030 millones de liras. De esta cifra 975 millones de liras han sido absorbidas por la guerra de África oriental.

EMOCION EN FRANCIA POR EL BOMBARDEO ITALIANO

PARIS.—El bombardeo de la ambulancia de la Cruz Roja suca cerca de Folo continúa suscitando gran emoción. Algunos periódicos de la derecha hablan de una maniobra que consiste en exagerar el bombardeo y la Prensa de izquierda en cambio utiliza lo sucedido como un arma aplastante contra Italia.

INGLATERRA E ITALIA AL ACCHO MUTUO EN LA FRONTERA

CONDRES.—Comunican de Sollum a propósito de las medidas adoptadas a ambos lados de la frontera Egipto-Libia que los centinelas italianos montan la guardia en las azacetas de los fuertes y vigilan todos los movimientos de las tropas británicas. Destacamentos del cuerpo egipcio de Magaristas distribuidos en las colinas vigilan los atrinchamientos italianos. A cada movimiento de tropas en la región de Sollum, emprende el vuelo un avión italiano para vigilar la zona fronteriza.

SE REUNE LA CONFERENCIA DEL TRABAJO

SANTIAGO DE CHILE.—La primera conferencia del Trabajo celebrada en América ha elegido por unanimidad presidente al ministro de Trabajo Alejandro Seran, designando como presidente de honor al señor Essandri célebre por el programa de seguridad social que elaboró en la década pasada. El representante de Dinamarca Hans Oersted manifestó: "Siento que solamente una docena de países hayan podido enviar delegados patronales y obreros a la conferencia. Esperaba que todas las naciones de ambas Américas enviase delegados."

EN EL VATICANO SE CONFIA EN LA GESTION DEL REY LEOPOLDO

PARIS.—El corresponsal en Roma de "Le Jour" asegura que en los círculos autorizados del Vaticano se espera una próxima solución del conflicto abisinio. Ya durante las fiestas de Navidad se mostraba en el Vaticano pronunciadamente optimismo. Se concentran las esperanzas en las tentativas de mediación del Rey de los belgas.

EN ITALIA SE INDIGNAN POR LAS REPRESALIAS QUE TOMAN LOS ETIOPEOS ROMA. UN PORTAVEZ DEL GOBIERNO

ROMA.—Un portavoz del Gobierno ha advertido a las ambulancias extranjeras en Etiopía que han de situarse a cierta distancia del frente de batalla y dejar de ser de refugio a los tíopes o de lo contrario aceptar todas consecuencias por peligrosas que éstas sean. La prensa mientras tanto pide "el empleo de todos los medios de guerra contra los bárbaros etíopes". La noticia de la decapitación del piloto subteniente Tito Manniti que fué muerto cerca de Daggahbur ha indignado.

FALLECE DESTREE

BRUSELAS.—El diputado socialista Jules Destree, ex ministro, ha fallecido esta mañana.

NO HAY NOVEDAD

ROMA.—Comunicado oficial número 87. Nada que señalar en los frentes de Eritrea y Somalia.

SIGUEN LOS COMBARDEOS ITALIANOS

ADDIS ABEBA.—Los aviones italianos han bombardeado Hiyaled en el Ogaden.

A LOS ITALIANOS SIEMTA MAL LA INDIGNACION EUROPEA

ROMA.—La Prensa exige el que reprensiones severas contra la ferocidad abisinia. Los periódicos enuncian la especulación inicuca de los cómplices europeos del Negus —es decir los artículos publicados en el extranjero en relación con la responsabilidad italiana en el bombardeo del hospital susco. SIGUEN LOS COMBATES EN LA COMARCA DE MACALLE. ADDIS ABEBA.—En los círculos competentes de esta capital se confirma que las tropas italianas del Sur, sureste y sureste de Makallo han iniciado un movimiento de retirada ante las tropas del ras Mulguete. En dichos sectores se han librado combates de importancia de los que se ignoran detalles. Se afirma que el ras Mulguete dispone entre otros efectivos armados modernamente de una sección de la guardia imperial y en breve recibirá doce mil hombres de refuerzo que actualmente manda el jefe Ferma primo del Negus, que poseen también modernísimos elementos bélicos. Los rasas Seyun y Rassa presionan además las tropas italianas de la región de Adna donde según parece se han registrado violentos combates en los últimos días. LOS ETIOPEOS, CON AMETRALADORAS "WICKERS". ROMA.—"La Tribuna" publica una declaración de un enviado especial en Smalía según la cual los etíopes tienen ametralladoras "Wickers" último modelo.

UN ARTICULO DE RAMSAY MACDONALD

CONDRES.—El "News Letter" organismo del señor Ramsay Mac Donald publica hoy un artículo que viene a complacer más la situación política actual ya de por sí bastante insegura. En este artículo no solo se censura al ex ministro de Negocios Extranjeros sir Samuel Hoare sino que esas censuras se extienden al propio presidente del Consejo señor Daldwin. Este artículo ha causado sorpresa pues los laboristas nacionales no habian intervenido hasta ahora en la cuestión batallona de estos días. VENIZELAS FELICITA AL REY. ATENAS.—La Agencia de Atenas dice que por mediación del ex ministro señor Ruzop el leader republicano señor Venizelos ha dirigido al rey sus felicitaciones de Año Nuevo deseando que bajo su reinado se consolide el régimen de una democracia coronada, como Grecia conoció bajo el reinado de Jorge.

Del robo de la Catedral

(Viene de la primera página)

El robo de la Catedral de Burgos, que se produjo como remuneración por el "servicio" Entre otras cosas les dio Arta una tierra con tres hojas, una lamparilla y un detallado plano de la sacristía de la catedral con indicaciones claras y precisas, y, asimismo, les informó de la obra en construcción en el ensanche de la que podían tomar la escalera que les era necesaria.

En la noche del nueve al diez de agosto Rodríguez Rajó y Ramón García tomaron en la obra que en el calle de Aralar estaba levantando el contratista señor Chorroarraz una escalera y con ella a hombros marcharon al Redín, llegaron al pie de la ventana de la sacristía de la catedral y el García se puso a serrar un barroto, cosa que consiguió acabar en dos horas, lo que demuestra su poca habilidad en menester en que los entendidos no tardan arriba de diez minutos. Una vez serrado el barroto, operación durante la cual nadie pasó por el lugar, Rajó y García ocultaron la escalera entre unas matas que hay en la trasera de la catedral y se retiraron a su alojamiento. En la noche del diez al once fué cuando penetraron en la sacristía y cometieron el robo. Por tropezar con dificultades para abrir la ventana estuvieron a punto de desistir del empeño. Una vez dentro se condujeron en un todo con sujeción a las instrucciones de Arias, tomando las joyas, la arqueta y de las monedas, conforme a lo dispuesto por Arias, sólo las de oro. Todo lo robado lo metieron en un saco y marcharon por donde entraron. Al ir a pasar el saco por el espacio en que había estado antes el barroto serrado resultó no cabía el bulto por su volumen, y en vista de ello Rajó sacó la arqueta y descendió el otro con el saco, reuniéndose en seguida Rajó, que devolvió la arqueta al saco. Con éste partió García para casa de Arias mientras Rajó iba a esperarle en el puente de la Magdalena. Esto sucedía a las dos y media de la madrugada y a las cuatro acudió al expresado puente Ramón García, empujando ambos seguidamente la marcha a Alsasua.

En esta villa permanecieron una semana, viniendo un día a Pamplona para reclamar de Arias las cinco mil pesetas ofrecidas. El relojero había entregado a García a cambio del saco con el tesoro diez pesetas, y el día en que sus colaboradores le visitaron en demanda de las cinco mil pesetas entregó veinte, haciéndoles ver no podía entregarles las cinco mil duros en cuestión en tanto no realizara el negocio de la venta del oro. Con los seis duros recibidos a cuenta Rodríguez Rajó y García retornaron a Alsasua y de aquí deambularon juntos hasta el mes de septiembre, época en que se separaron en ocasión de encontrarse en Palencia.

Desde que Rajó abandonó Alsasua no volvió a saber nada relacionado con el robo de la catedral palentina. De manera rotunda negó su conocimiento de Cívico de la Mota.

El señor García Rodríguez reiteró a los reporteros debía reservarse otras manifestaciones del detenido.

—ooo—

Con motivo de la indagatoria de ayer el juez señor García Rodríguez ha decretado la nueva prisión de la mujer de Arias, que se encontraba en libertad provisional.

—ooo—

Es muy probable que hoy adopte por el juez alguna determinación respecto a la situación de José Cívico de la Mota.



EL ROSARIO DE LOS ESCAVOS
Recordad todos los devotos...

RETIRO ESPIRITUAL PARA LOS KOSTRAS
El domingo próximo, 5 de Enero...

EN SAN FERMIN DE ALDAPA
Viernes día 3
Día 5, domingo primero...

ASOCIACION DE LA VELA AL SANTISIMO SACRAMENTO
Durante los días laborables...

ADORACION NOCTURNA
Real Servicio Eucarístico...

EN LOS PP. PAULES
Misas a las 5,30, 6,15, 7 y 8...

SANTOS EJERCICIOS EN LA CASA DE SAN FRANCISCO JAVIER
Del 19 al 24 de Enero...

EN LOS PP. PAULES
Misas a las 5,30, 6,15, 7 y 8...

EN SAN SATURNINO
Mes de Enero, dedicado por la Archicofradía...

ción del sagrado clavo tocado con el de la Cruz del Señor.

EN SAN NICOLAS
Solemnes cultos dedicados a la Virgen del Pilar

Para conmemorar la festividad de la Venida de la Santísima Virgen...

EN LOS PP. CARMELITAS DESCALZOS
Por la mañana, a las ocho, misa de comunión general.

Fiesta infantil
El día 6 de Enero, a las tres de la tarde...

EN LOS PP. PAULES
Misas a las 5,30, 6,15, 7 y 8...

SANTOS EJERCICIOS EN LA CASA DE SAN FRANCISCO JAVIER
Del 19 al 24 de Enero...

EN LOS PP. PAULES
Misas a las 5,30, 6,15, 7 y 8...

SANTOS EJERCICIOS EN LA CASA DE SAN FRANCISCO JAVIER
Del 19 al 24 de Enero...

EN LOS PP. PAULES
Misas a las 5,30, 6,15, 7 y 8...

SANTOS EJERCICIOS EN LA CASA DE SAN FRANCISCO JAVIER
Del 19 al 24 de Enero...

EN LOS PP. PAULES
Misas a las 5,30, 6,15, 7 y 8...

SANTOS EJERCICIOS EN LA CASA DE SAN FRANCISCO JAVIER
Del 19 al 24 de Enero...

EN LOS PP. PAULES
Misas a las 5,30, 6,15, 7 y 8...

SANTOS EJERCICIOS EN LA CASA DE SAN FRANCISCO JAVIER
Del 19 al 24 de Enero...

EN LOS PP. PAULES
Misas a las 5,30, 6,15, 7 y 8...

SANTOS EJERCICIOS EN LA CASA DE SAN FRANCISCO JAVIER
Del 19 al 24 de Enero...

EN LOS PP. PAULES
Misas a las 5,30, 6,15, 7 y 8...

SANTOS EJERCICIOS EN LA CASA DE SAN FRANCISCO JAVIER
Del 19 al 24 de Enero...

EN LOS PP. PAULES
Misas a las 5,30, 6,15, 7 y 8...

SANTOS EJERCICIOS EN LA CASA DE SAN FRANCISCO JAVIER
Del 19 al 24 de Enero...

EN LOS PP. PAULES
Misas a las 5,30, 6,15, 7 y 8...

Noticias y sucesos

Cuatro mil pesetas de pérdidas al quemarse en Iroz un pajar

La salud del ganado en Olla, Viana y Miranda de Arga-A veintinueve conejos les salen alas

CASA DE SOCORRO
Se presentaron ayer y fueron asistidos los siguientes:
Julio Díez, de 40 años, de contusión en el brazo derecho...

CASA ARGAL
Participa a su numerosa clientela que al objeto de que prueben su exquisita longaniza de 4 pesetas durante esta semana solamente la venderá a 300 PESETAS KILO.

INCENDIO EN IROZ
Anteayer de madrugada se desarrolló un incendio en el pueblo de Iroz (Estorribar), en un pajar medianil a la casa propiedad de la vecina Francisca Arto...

MADERAS
De pino, roble y entarimados
ANTONIO ERICE

UN CONEJO FILO
De Villafranca comunican que, neches pasadas en un corral de la propiedad del vecino de aquella villa Pedro Gómez Segura...

PASTOREO ABUSIVO
La Guardia civil de Buñuel ha denunciado a un vecino de dicha villa por tener un rebaño de ganado lanar...

GANADO ENFERMO
Por decreto gubernativo se ha declarado la existencia de la epidemia de viruela en el ganado lanar existente en el término municipal de Viana...

El mejor regalo de Reyes; una máquina fotográfica de 890 pesetas. Manejo sencillo y de poco gasto. Estuche completo desde 12'90

Fotografía RUPEREZ, Calceteros, 12. Teléfono, 2436.

El propietario de un perro por dejarlo suelto y acometer a un vecino. Cuatro propietarios de automóviles por dejarlos abandonados.

El presidente de una sociedad de recreo por consentir que se tocara música fuera de la hora, promoviendo fuertes escándalos.

Los administradores de una casa por tener las cañerías de la misma en malas condiciones y producir goteras.

Un industrial de esta capital por introducir dos remesas de carnes foráneas, para la fabricación de embutidos.

Nota.—En la Inspección de la Policía urbana se halla cierta cantidad de alfileres a disposición de quien acredite ser su dueño, que fué encontrada en la vía pública.

El Niño Jesús de Praga
Velada para los niños de su Archicofradía

Con motivo de la rifa de obsequio a los niños asociados a la Archicofradía del Niño Jesús de Praga se celebrará el próximo día 6 a las tres de la tarde...

En circular publicada por el gobernador civil interino en el "Boletín Oficial" de ayer se requiere a los padres y hermanos residentes en esta provincia...

Por decreto gubernativo se ha declarado oficialmente extinguida la epidemia infecto-contagiosa denominada peste que existía en el ganado del término municipal de Miranda de Arga...

Ante el señor Alcalde fueron denunciados:
El propietario de un perro por dejarlo suelto y acometer a un vecino.

El propietario de un perro por dejarlo suelto y acometer a un vecino. Cuatro propietarios de automóviles por dejarlos abandonados.

El presidente de una sociedad de recreo por consentir que se tocara música fuera de la hora, promoviendo fuertes escándalos.

Los administradores de una casa por tener las cañerías de la misma en malas condiciones y producir goteras.

Un industrial de esta capital por introducir dos remesas de carnes foráneas, para la fabricación de embutidos.

Nota.—En la Inspección de la Policía urbana se halla cierta cantidad de alfileres a disposición de quien acredite ser su dueño, que fué encontrada en la vía pública.

El propietario de un perro por dejarlo suelto y acometer a un vecino. Cuatro propietarios de automóviles por dejarlos abandonados.

El presidente de una sociedad de recreo por consentir que se tocara música fuera de la hora, promoviendo fuertes escándalos.

Los administradores de una casa por tener las cañerías de la misma en malas condiciones y producir goteras.

Un industrial de esta capital por introducir dos remesas de carnes foráneas, para la fabricación de embutidos.

Nota.—En la Inspección de la Policía urbana se halla cierta cantidad de alfileres a disposición de quien acredite ser su dueño, que fué encontrada en la vía pública.

El propietario de un perro por dejarlo suelto y acometer a un vecino. Cuatro propietarios de automóviles por dejarlos abandonados.

El presidente de una sociedad de recreo por consentir que se tocara música fuera de la hora, promoviendo fuertes escándalos.

Los administradores de una casa por tener las cañerías de la misma en malas condiciones y producir goteras.

Un industrial de esta capital por introducir dos remesas de carnes foráneas, para la fabricación de embutidos.

Nota.—En la Inspección de la Policía urbana se halla cierta cantidad de alfileres a disposición de quien acredite ser su dueño, que fué encontrada en la vía pública.



VIAJES
Se encuentra en Pamplona la distinguida señora viuda del ex alcalde de Zaragoza don Basilio Ferrández.

—Hán vuelto de Barcelona el ingeniero de Caminos don Inocente Erice y su señora doña Encarnación Arnedo.

—Vino de Bilbao don Jesús Hualde. —Llegó de Madrid la señorita María Carmen Sánchez Indurain.

—Marchó a Zaragoza el comerciante don José Pina Rego. —Saló para Barcelona el industrial don Venancio Ramos.

—Fue a San Sebastián don Luis P. Mundate. —Llegaron de Zaragoza don José Indurain y su esposa, doña Ana María Trigay.

—De su excursión por París y otras capitales del extranjero ha vuelto a Huarte don Martín Uriz, con sus hijas Felisa y Sofía.

—Para Valladolid salió la señora viuda de Emmanuel, con su encantadora hija Cande.

VARIAS
Tras breve estancia entre nosotros ha vuelto a su Diócesis el obispo de Segovia, Ilmo. Sr. don Luciano Platero.

BODAS
En la iglesia de Santiago, de Logroño, se ha verificado el enlace matrimonial de la bella y distinguida señorita Idefonsa Galilea, de Cenzano (Logroño), con el culto joven de Barga...

Bendijo la unión el cura párroco don Rafael Arrieta, actuando de padrinos doña Leonor Vicente, hermana del novio, y don Andrés Galilea, tío de la novia.

Terminada la ceremonia, se celebró una opípara comida en casa de los padres del novio, que terminó con un animado baile, que duró hasta altas horas de la noche...

En la capilla de San José del templo de Nuestra Señora del Pilar se celebró el matrimonial enlace de la bellísima señorita Dolores Rodríguez Morras, de distinguida familia de Sesma...

Bendijo la unión el culto sacerdote don Servando Ortigosa, hermano del novio, quien dirigió a los contrayentes una sentida y emocionante plática.

Actuaron como padrinos la bellísima señorita Paquita Ortigosa Ruiz y don Miguel Rodríguez, firmando el acta como testigos don Antonio Vera y don Antonio Muro.

Al acto concurrieron numerosas amistades de los contrayentes, entre ellas las encantadoras señoritas Josefina, Ana Mary y María Luisa Rodríguez; María Dolores Lapuerta, Lucía Jiménez, Dorita y Josefina Herrero, Pilarín Mayo y Julia Ortigosa.

Señores don Hermógenes Herrero, don Pedro Saldice, don Lorenzo Ortigosa, don Enrique Mayo, don Antonio Vera, doña María Jesús Díaz, doña Celia Soria, doña Concha Castellot, doña Rosario Ortigosa, don Julio Álvarez, doña Dolores Lapuerta, doña Crescencia Ruiz, don Angel Rodríguez, don Victoriano Esteban, don Benito Herrero y don Luis Alvaro.

Después de la ceremonia, los asistentes fueron espléndidamente obsequiados con un banquete en casa de los señores de Herrero, hermanos del novio.

La feliz pareja salió en viaje de novios para París y Bruselas. —El pasado martes, ante el altar de la Virgen del Carmen, de la iglesia del Buen Pastor, de San Sebastián, santificaron sus amores el joven de la Marina Mercante don Manuel Beorlegui y la señorita Elena Muneta, de conocidísimas familias de Navarra.

En la iglesia de Santiago, de Logroño, se ha verificado el enlace matrimonial de la bella y distinguida señorita Idefonsa Galilea, de Cenzano (Logroño), con el culto joven de Barga...

En la capilla de San José del templo de Nuestra Señora del Pilar se celebró el matrimonial enlace de la bellísima señorita Dolores Rodríguez Morras, de distinguida familia de Sesma...

Bendijo la unión el culto sacerdote don Servando Ortigosa, hermano del novio, quien dirigió a los contrayentes una sentida y emocionante plática.

Advertisement for 'HIPOFOSFITOS SALUD' and 'ANIS LAS CADENAS'. Includes text about health benefits and a list of products.

Advertisement for 'CAJA DE AHORROS MUNICIPAL'. Includes a table of interest rates and contact information.

Advertisement for 'PASTILLAS ASPAIME'. Includes a list of ailments treated and a testimonial.



DEPORTES



=: Rebuscando =:

Parece que la Liga entra en su apogeo en la primera división. La recuperación tantas veces soñada por diferentes hinchadas ha hecho su aparición, traduciéndose en resonantes triunfos para sus respectivos equipos.

El Madrid después de brillantes encuentros contra el Barcelona y el Oviedo, según sus partidarios ha recuperado todo su juego, todo su brío y toda su moral.

Espera ganar la Liga y la Copa. Todo esto, naturalmente, con el permiso del Oviedo, del Barcelona y del Athletic bilbaíno.

En fin, cada uno tiene derecho a que el rosal de sus sueños le transporte a las regiones del más depurado optimismo y alegría del vivir.

La higuera, por ejemplo.

En vísperas del España-Austria, los cronistas madrileños se desahucan en elogios sobre Lángara, quien según ellos en el partido que el Oviedo jugó el domingo en Chamartín, confirmó plenamente su indiscutible clase de internacional y sus méritos únicos para ocupar el centro del ataque español.

El descubrimiento realizado por los cronistas madrileños, ha causado sensación en los simples aficionados al balompié.

El Athletic de Madrid ha ganado un partido en campo extraño.

Un pequeño esfuerzo más, ¡y a ver si gana ahora en su propio campo!

Parece que el match Elche-Murcia dió ocasión a que los jugadores de ambos bandos demostraran su magnífica preparación para la vorágine.

Todavía no es posible calcular las bajas—entre muertos y heridos—, sino de una manera aproximada.

Pobre Chas, después de las parrandas de encendido entusiasmo que le ha dedicado la Prensa madrileña, ahora resulta que don Amadeo se olvida de incluirle en la lista grande.

Al leer las reseñas del encuentro Madrid-Racing de Santander, creíamos hallarnos ante un nuevo mago del cuero. Nuestra desilusión ha sido enorme al ver que para nuestro seleccionador, Chá es uno de tantos ciudadanos que de vez en cuando se acuerdan de que están en un campo de fútbol precisamente para practicarlo.

Chás puede consolarse al pensar que en esta época de records, él detenta el de la gloria efímera.

Sangchill se encuentra en Inglaterra donde se dice que va a pelear con un tal Nipper Telnick.

Muy felices Pascuas, Sangchill.

Nos enteramos de que el Donostia ha vencido en Mont de Marsan al equipo local por siete a dos.

Para q, luego digan q, los donostiaras no ganan fuera de casa.

Hasta consiguen victorias en el extranjero.

Tras la tempestad viene la calma. En realidad tampoco ha habido tempestad sino el aplazamiento, que aunque un poco en turbio hemos observado entre los hinchas del club rojo.

Y es que el ánimo está tan hecho a ver ganar a Osasuna en San Juan. Se perdió contra el Barcelona. ¡Qué se le va hacer! Vamos a subir los corazones en escalera de bombero. ¡Arriba, pues, los corazones!

No ha habido rasgamientos de carnes y ya nadie se acuerda de Barkessy y demás catalanes que nos hicieron tragar el "vinagrillo" de la derrota.

Nuestro porvenir está en Madrid... ¡Qué caray, vámonos pronto al tren!

Osasuna puede ir a Madrid con las mismas probabilidades que fué el Racing de Santander.

Con arreglo a la lógica el Racing venció al Madrid por 4 a 2 y al Osasuna, en el Sardinero, por 3 a 1.

Pues bien, Osasuna, en Chamartín no tendría nada de extraño que "pesara" un empate.

¡Ah, la lógica! Nos ha causado muchos disgustos. Qué frágiles de memoria somos.

De todos los modos los jugadores no deben de salir al campo en plan de vencidos, sino con la plena convicción de que se puede vencer.

No dar paz al entusiasmo, estar atentos al juego de tal manera que no puedan sorprendernos jugadas como las del domingo. Todo menos pesimismo y creyendo que no está perdido el partido.

¡Que es mucho pedir que "Katafixis", eVrgara, ulio y Paco, en un día de alevría, inquieten a Alberty?

Tal vez. Pero no hay nada imposible.

Hoy de mañana habrán salido los rojos camino de la Castellana.

Y como siempre, estas salidas de los rojos son muy simpáticas. Siempre los "mirones" que rodean el autobús dan cariñosas palmaditas en la espalda a los jugadores pidiendo algo que—traducido—es un triunfo.

Cuando ya están todos Jose Mari me acé el pie en el acelerador y se van se van al extranjero.

¡Qué me traerán los "reyes"!

El domingo hay un programa amateur capaz de levantar el tupé al más pacífico pelotazale.

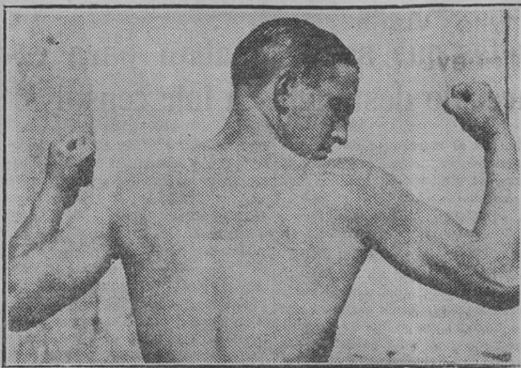
Entre las parejas figuran la potente del Regimiento de América, los bravos mozos de Echarri-Aranaz, los alegres y entusiastas chicos de "La Veleta", los Guardias de Asalto y los de Ezcuzra.

Entre los pelotazales hay nombres de excelente "marca": Rada, Chasco, Jara, etc.

Ante esto diremos que mañana en el Euskal-Jai se va a armar la revolución.

Ser espectador de un espectáculo tan grato es algo emotivo. El domingo al "Euskal"!

Pedro José



Alfonso Gaztañaga, el formidable peador guipuzcoano que tomará parte en la velada del día 5

BOXEO

Louis el mejor de los pesos pesados. El vasco Pinedo y su futuro porvenir.

Uzkudun declaró en Nueva York que colgaba los guantes

La importante revista de boxeo "Ring", de Nueva York, acaba de establecer su clasificación anual de boxeo en la forma siguiente:

Pesos pesados.—Primer, Joe Louis; segundo, Braddock; tercero, exaequo, Schmeling y Carnera; quinto, exaequo, Loughran y Max Baer; séptimo, exaequo, Hankinson, Reitzeliff y Buddy Baer; décimo, exaequo, Walter Neusel, Ray Impelletiere, Eddy Macier, Al. Etore, Ford Smith y Uzkudun.

No incluyen al campeón del mundo de la I. B. U., el negro Godfrey, pues los americanos dicen que éste no puede ser considerado en la clasificación, sino después del número veinte.

Semipesados. Clasifican empatados a Lewis y Maxie Rosenbaum, y seguidos a éstos, Mac Coy, Clin y Palmer.

Pesos medios.—El gallo Marcel Thil ocupa el primer lugar, seguido de Lou Erouillard, Steel y Battaglia. A continuación Risko.

En los welters.—Campeón Barney Ross, seguido de Van Klaveren, Carroll y Mac Larrin.

Pesos ligeros.—Canzoneri es el primero, precedido a Lou Ambers, Ramey y Frankie Klicik.

Pesos plumas.—Campeón Freddie Mille, y a continuación Maurice Holtzer, Baby Arizmendi y Armstrong.

En los "gallos".—Primer, nuestro compatriota Sangchilli, y después Sixto Escobar y Lou Sallica.

Pesos "mocas".—Primer, exaequo, Lynch y Montana. Tercero, exaequo también, figuran Jackie Brown, Montoliola y Valentin Angelman. Sexto, exaequo, Maurice Haguenin y Pierpont.

El vasco Pinedo en auge "De todos los boxeadores de la Península que en estos últimos tiempos se han revelado, el peso medio vasco José Luis Pinedo es el que parece tener un porvenir más brillante.

Pinedo figura entre los que compiten para la adjudicación del título de campeón peninsular de los pesos medios, cuyo título está ahora vacante. Los otros boxeadores que aspiran a la posesión de dicho título son García Lluch, que actualmente se encuentra en París, y el madrileño Nistal.

Es muy probable que Pinedo gane el campeonato.

El día 11 tiene Pinedo una difícil pelea.

¿Quién es su rival? Albert Lepessant, joven boxeador francés de 24 años y 73 kilos, que puede exhibir como carta credencial un record de casi medio centenar de combates con gente de calidad, con una lluvia de victorias, muchas de ellas por k. o., y por abandono de sus adversarios.

¡Beti aurrera, Pinedo!

Paulino se equivocó. Una cuantiosa bolsa que despreció el vasco

Por noticias recibidas de Nueva York se sabe que antes de embarcar Uzkudun ha declarado categóricamente que se retiraba definitivamente del boxeo, no obstante haber recibido interesantes ofertas con cuantiosas bolsas.

Se atribuye a Uzkudun la afirmación de que si peleó con Joe Louis fué por creer equivocadamente que sus facultades físicas le permitían todavía codearse con las primeras figuras; pero no por el mero beneficio económico. De haber sido así—ha agregado—, hubiera aceptado el combate que se me ha ofrecido, a celebrar en California, con el ex campeón mundial Max Baer, que es californiano.

BOXEO LOCAL

La velada del domingo va a resultar interesantísima.—Lo que dicen de Gaztañaga II

Por ser muy interesante por tratarse de una información referente a Gaztañaga II, entrascamos de esta, publicada en la revista "As" el 11 de Noviembre lo siguiente:

"Alfonso Gaztañaga ha recibido proposiciones por el momento halagadoras para trasladarse a París. Una educación concluida, un freno más constante que el que ha llevado Isidoro, pueden hacer de este mozo una figura del boxeo. Cuenta con el factor principal, fuerza y unos puños a prueba de hacer "saco" con un bloque de cemento.

Hacemos un examen del futuro boxeador. Fuerte complexión. Ancho de espaldas, quizá un poco bajo para su peso. Pero es joven, tiene 21 años y sí, como le sucedió a Isidoro da toda vía un estirón, podrá defenderse. La impresión de fortaleza no puede ser mejor."

También del navarro Lizarbe se ha ocupado la Prensa, estos últimos días con motivo de su fantástica actuación frente al actual campeón de España Garza Alvarez.

Copiamos del "Excelsior" del 24 de Diciembre, la reseña de este combate celebrado en San Sebastián, el cual fué arbitrado por el valenciano señor Rufete. "Lizarbe atacó desde el primer momento, llevando la iniciativa en casi todo el combate, declarado nulo con la mayor desaprensión.

Estas decisiones dieron lugar a grandes protestas por parte del público, teniendo que salir custodiado por los guardias el árbitro señor Rufete."

Hermos buscado estos datos de dos de los muchachos que se pelearán el domingo; podíamos buscarlos de sus contrarios Asencor y Robledo, pero esto se haría largo.

Calvete II y Bengoetxea, Cordero y Erico en match revancha completarán este interesantísimo programa.

LA LIGA

LOS QUE PITARAN MAÑANA

Nieto dirigirá el partido Madrid-Osasuna

PRIMERA DIVISION Madrid-Osasuna: Nieto. Barcelona-Athletic (B): Escartín. Racing-Betis: Vallana. Sevilla-Hércules: R. Alvarez. Valencia-Español: Ostáiz. Oviedo-Athletic (M): Villaverde.

SEGUNDA DIVISION Primer grupo U. de Vigo-Avilés: Arcoz. Zaragoza-D. Coruña: Beré. Valladolid-Celta: Stalborn. Nacional-Sporting: Ocaña.

Segundo grupo Girona-Arenas: Soliva. Donostia-Júpiter: Arillaga. Sabadell-Badalona: Vilalta. Baracaldo-Trín: Zabala.

Tercer grupo Jerez-Gimnástico: Iglesias. Recreativo-Elche: Corriols. Murcia-Mirandilla: Torre. Levante-Malacitano: Duce.

IRUÑA MOTO CLUB

Estancia y reparación de motos, bicicletas, cochecitos niños, piezas de recambio, accesorios; trabajos perfectos, rápidos y económicos. Navas de Tolosa, 9.

Para esta pelea se ofrecía al vasco una bolsa, bastante superior a la considerable que percibió por su match con Joe Louis.

Pelota En el Euskal-Jai

A Guruceaga le obscurieron ayer con un reluciente "ojo de buey"

La jornada de ayer fué de parecidas circunstancias a la del jueves último.

En el primer partido, las dos parejas contendientes marcaron el compás o movimiento del dinero y terminó con el mismo resultado de la lucha primera de antayer. Esto es con un 50 por 47.

En el último match ocurrió casi tres cuartos de lo mismo que sucedió en el segundo del jueves. O sea que después de haberse adelantado una pareja y ofreciéndose dinero por ella en razón de 40 a 5, vino la igualada y aun se permitieron los rezagados pasar dos tantos más.

Ahora bien: Antayer, en la primera combinación, hubo muchísimo más juego que el que resultó de la lucha entre Azpiloz y Eyaralar contra Sala y Plazaona, muchachos a cuyo cargo estuvo el primer partido de ayer. Ni Plazaona ni Eyaralar hicieron nada de particular. Solamente los zagueros Sala y Azpiloz jugaron eficazmente.

Azpiloz se vió obligado, por la poca labor de su compañero, a realizar un vir dadero esfuerzo, lo que le valió salir victorioso.

Como hemos apuntado, ten pronto eran unos como otros los que se conducían en cabeza, lo que dió motivo a que se concertasen apuestas con buen momio por ambas partes. Se registraron bastantes empates, ello debido más que a otra cosa a la eficacia de los saques de Azpiloz y Sala, jugadas que realizan ambos admirablemente. Para que conste diremos que Sala llevaba una ventaja en el saque de medio cuadro.

En el segundo partido actuaron, después de un descanso de un mes y de dos semanas, respectivamente, Guruceaga y Miquelz.

El primero dejó de jugar a partir de aquel día en que se lesionó durante el partido, en el cual asistimos a un pequeña bronca por si hubo o no coacción para que Guruceaga se retirase. El segundo llevaba tal serie de partidos, que no pudo menos de dejar la cesta.

Por ello no se le pudo exigir que "indiesen más de lo que rindieron. Observamos que Miquelz se defendió aun mejor que Guruceaga. Este tuvo un mal principio de partido pero, a continuación realizó unas jugadas eficaces, estirando el brazo como es sabido y ello le valió alcanzar a sus contrarios, pasarles y... ser obscurido con un formidable duro que un entusiasta le regaló.

Por cierto que desde aquel día del mítin o reunión de los agrarios en que, por la tarde, el mismo entusiasta de ayer lanzó al "ruedo" otras cinco pesetas juntas, no se había visto en el Euskal-Jai "hazaña" semejante. Que se repita, es lo que dirán los pelotaris.

El partido estuvo concertado entre Yaben y Miquelz contra Guruceaga y Jacue.

Los primeros, de buenas a primeras, salieron por delante, y cuando ya se había puesto el dinero en razón de 40 a 5 empezó a jugar Guruceaga y vino la igualada a 22, pasando seguidamente a 24, donde fué alcanzado por Miquelz y Yaben.

Estos ya no se dejaron "pillar" y se lanzaron hacia la meta, donde llegaron cuando Guruceaga y Jacue contaban con 34 tantos.

De todas formas hubo buenas ocasiones para los "chipas", ya que se voceó el dinero por Guruceaga en cantidad de 20 a 18.

Los vencidos cumplieron. Guruceaga después de aquella ráfaga, volvió a boscurearse, y Jacue, peor que en su último partido, en el cual ya no lo hizo tan bien como venía haciéndolo.

DEPORTISTA.

=: Comentarios del momento =:

El domingo se dilucida el primer puesto de la Liga, en Las Cortes.

No cabe duda de que el partido que "declama" toda nuestra atención, la atención curiosa del espectador que desde las columnas de los periódicos sigue el desarrollo de este campeonato nacional de Liga, es este que se juega el domingo en Las Cortes.

¿Qué puede hacer el Athletic de Bilbao en Las Cortes? ¿Podrá ganar como lo hizo el Madrid? ¿Habrá reaccionado el azulgrana de entonces al domingo? A mi modo de ver, todo el partido del próximo domingo en Las Cortes depende de que el F. C. Barcelona después de haber reconocido sus pasados errores, se decida a corregirlos y procure alinearse al uruguayo Fernández, que, a decir de los entendidos locales, fué en las jornadas triunfales del Barcelona el "faceador" de estos triunfos precisamente.

Si el Barcelona "hace" su mejor equipo, si se da cuenta de lo expuesto, y hasta si se quiere temerario, que resulta tener que ir a buscar fuera de casa los puntos que se pierden en a propia, qué duda cabe que el Barcelona debe ganar; pero no hay que olvidar que al Athletic no le ha sido nada difícil triunfar en Las Cortes y que el equipo de San Mamés está en pleno "print triunfal. Por eso creemos oportuno que si el Barcelona no sale dispuesto como vulgarmente se dice, a poner "toda la carne en el asador", el partido se len pondrá difícil y hasta "quitado. Ya está visto—y nosotros lo vimos de una manera evidente el pasado domingo con el Oviedo—que con los equipos de categoría no pueden dormirse los locales cuando juegan en su campo, ni aun teniendo tres a cero

acabado el primer tiempo. Influye—¿y cómo no!—que un equipo juegue en su terreno o en el ajeno! pero cada vez es de menor trascendencia este "agente" que hace años, y para los equipos endebles aún, era de una vital trascendencia.

De la lista de partidos que se han de jugar el próximo domingo se destacan en segundo lugar de interés el choque Racing-Betis, que se ha de producir en el Sardinero. Debe ganar el Racing; pero no se le pueden negar posibilidades al Betis, que de ganar precisamente ese partido puede constituir una seria, muy seria, amenaza para el puesto de vanguardia.

Para la cola, sólo a estos efectos "son interesantes los partidos de Mesalla y el Nervión. En el primero de los campos citados es de suponer que el Valencia gane por lo menos un punto, el del empate frente al español, y en el Nervión puede que el Hércules logre otra de sus victorias a domicilio que le haría pasar al grupo de distinguidos.

En Buenavista no es dado esperar más que una derrota de nuestro Athletic, víctima propiciatoria integral.

Respecto al partido Osasuna-Madrid, nos dan como seguro vencedor al Madrid y nos dicen que los rojos llegan con la moral muy quebrantada a este partido.

Pero no, Osasuna saltará a Chamartín como siempre, a rendir todo lo que es posible, por obtener un resultado honroso y quizás será factible que los "m'rengues" fueran "víctimas" de nuestros queridos "rojillos".

CICLISMO

El domingo se corre en Barcelona el Campeonato de cross ciclopedestre Peninsular.

Dos campeones de velocidad "averiados"

Barcelona.—En el ambiente deportivo se "vive" ya la carrera que para el próximo domingo, día 5, organiza "El Mundo Deportivo".

Los corredores forasteros que han de tomar parte en el campeonato peninsular de cross ciclopedestre (Gran Premio Capitol-Beozas), van llegando a Barcelona. Está ya entre nosotros Bacheró, y esta mañana deben llegar, desde diversos puntos, Alvarez, Ellis, Telmo García, Fon, Fombellida y el campeón peninsular Apulategu.

La lista de inscriptos registra cincuenta y seis nombres y, entre ellos, se encuentran los más destacados de cada categoría, pudiéndose asegurar que esta carrera ha de alcanzar en el aspecto de la lista de participantes un éxito rotundo.

EL CAMPEON DEL MUNDO DE VELOCIDAD, SUFRE UN ACCIDENTE Ginebra.—Durante la carrera Gran Premio de Velocidad, en Bale Scherens y Richter cayeron pesadamente al suelo por efecto de un concetrón. El campeón del mundo, Scherens, sólo sufrió una luxación en la espalda, pero el campeón de Alemania fué transportado al Hospital, donde los médicos diagnosticaron que se trataba de una fractura del cráneo.

Richter volvió en si poco después, pero, desgraciadamente, sufrió de nuevo una conmoción cerebral, y esta mañana han dicho del Hospital que Richter tendrá que estar en completo reposo durante tres semanas.

El excelente sprinter va a perder con este motivo varias contratas interesantes que tenía firmadas. No se cree que vuelva a renovar sus actividades antes de fines del presente mes de enero.

EL "MADRID" SE HA CASADO Niza.—El corredor local Gaby Rouzzi, que triunfó en la categoría de turista-routiers en la última Vuelta a Francia, se cayó ayer, en Niza, con Mlle. Victoria Passeri.

Si quiere acabar rápidamente con los peligros de su hernia, visite con toda confianza al conocido ortopédico en PAMPLONA el sábado día 4 de Enero en el Hotel La Perla, de 9 de la mañana a 3 de la tarde, solamente.

IMPORTANTE: Nuestro Agente especialista recibirá gratis en ESTELLA el domingo día 5 de Enero en el Hotel Comercio. En LOGROÑO el lunes, día 6 de Enero en el Hotel Comercio.

Casa Central, Gabinete Ortopédico "HERNIUS", Rbla. Cataluña, 34. BARCELONA.

CAMPOS ELISEOS DE LERIDA

Gran Centro de Producciones Agrícolas. Casa fundada en 1864. Dirigido por don Silvio Vidal Pérez. ARBOLES FRUTALES de las especies y variedades más superiores que se cultivan con garantía de éxito. VIDES AMERICANAS SEMILLAS FORRAJERAS Informes y catálogos gratis Representante: Don JULIAN ASTIZ, Mercaderes, 15

"Mi carta que es feliz pues va a buscaros cuenta os dará de..." que en mi habitación suelos y muebles brillan como faros, merced al gran "ENCAUSTICO ALIRON"

Lea Vd. LA VOZ



Su marido no tendrá nada que reprocharle, porque su ropa estará siempre limpia y como nueva, si emplea para limpiar sus vestidos el prodigioso producto

Nettosol

que quita en pocos minutos toda clase de manchas de grasas, aceites, pinturas, espermás, alquitrán, etc. etc. en vestidos, corbatas, sotanas, manteos, etc. La ropa dura más y siempre va nueva. Frascos a 2'50 y 4'50 • EN TODAS LAS DROGUERIAS

Del País

Dimiten los nombrados para la gestora municipal donostiarra y queda ésta sin constituirse

Se mata al caerse por una escalera.-Ha marchado a Barcelona el Atlético de Bilbao.

Guipúzcoa

San Sebastián 3 (22.00)

NO HA PODIDO CONSTITUIRSE LA GESTORA MUNICIPAL

Para hoy a las once habían sido convocados los presidentes de las entidades que ayer tomaron provisionalmente posesión de sus cargos de gestores municipales a fin de darles posesión definitiva y proceder al nombramiento de alcalde, teniente de alcalde y síndico Muecho antes de la hora, el público lo maba oía, esperando la voz de sesión pública.

Por fin el secretario de la Corporación agitó la campanilla, se abrieron las puertas, se distribuyeron, como en otras ocasiones, los guardies de paisano, y se sentó en su mesa el secretario y frente a él, el señor Escalde. En los escanos no había ni un sólo gestor, estaban completamente vacíos.

El señor Charlin dió lectura a un oficio del gobernador civil manifestando haber recibido un escrito suscrito por los gestores que ayer tomaron posesión per el que renuncian a sus cargos, y, en consecuencia, quedaba suspendida la sesión y se procederá a formar nueva Gestora.

EN EL GOBIERNO CIVIL

Los periodistas se trasladaron desde el Ayuntamiento al Gobierno civil, donde el señor Moreno Luque les entregó el escrito a que aludí el oficio del gobernador.

El señor Moreno Luque habló con los periodistas sobre la constitución de la Gestora.

Dijo que todo el día había estado trabajando con ese fin, estudiando la forma en que se puedan constituir, y espera que para mañana a las diez de la mañana quede ultimada la Gestora municipal para que pueda celebrarse sesión el Ayuntamiento a las doce.

Con respecto a la Gestora provincial dijo que había celebrado una entrevista con el secretario de la Diputación señor Leizaola, habiendo llegado a un acuerdo después de las instrucciones recibidas de Madrid, por lo que espera que mañana quede también constituido descartados los dos o tres que no se hallan en condiciones.

Afirmó que la minoría independiente del Ayuntamiento anterior volvería probablemente a él.

El gobernador hizo grandes elogios del secretario de la Diputación, señor Leizaola, por su espíritu de transigencia y el acierto con que había procedido.

DEPORTE VASCO

En el Moderno lucharon Mondragón y Lecaca contra Escudero y San Martín venciendo la primera pareja que se apuntó los 45 tantos cuando sus contrarios contaban 27.

En el Urumea jugaron Jurico y Guruceaga contra Izaguirre J. y Ugarte.

El dinero salió 40 a 36 or los primeros y, sin ninguna igualdad, Izaguirre y Ugarte consiguieron llegar a los 45 tantos, dejando a sus rivales en 22 tantos.

FUERTE TEMPORAL

El temporal es muy fuerte. No llueve, pero sopla un viento muy fuerte.

Como el mar presenta un aspecto imponente y el temporal había sido anunciado con anterioridad, todos los vapores se hallan de arribada forzosos.

CAIDA MORTAL

De Oyarzun comunican que en el establecimiento de bebidas de don Antonio Eransquin, enclavado en el barrio de Ugaldecho, casa denominada "Parada", de aquel término municipal, se cayó de las escaleras del primer piso al entresuelo el vecino Fermín Landivar Inclarte, de 29 años, casado recibiendo tan fuerte golpe en la cabeza que falleció en la madrugada de ayer, según certificado facultativo, por una heuragia meningea.

El Juzgado instruye diligencias.

CASERIO INCENDIADO

En el caserío "Lizarraga", de Oyarzun, se declaró un incendio, siendo dominado después de hora y media, merced a la rápida intervención de los auxiliares y a la eficaz ayuda de los vecinos.

Se quemaron unos cincuenta metros cuadrados de tejado y quedaron inutilizados ochenta fardos de paja y dos carretadas de hierba, todo ello valorado en unas quinientas pesetas.

Se cree que el fuego fué ocasionado por un farol que tenía el cristal roto y que dejó la propietaria, doña María Arbelaz, viuda de Landa, en el desván por un olvido involuntario.

El Juzgado instruye diligencias.

Vizcaya

Bilbao 3 (23.30)

ACTOS NACIONALISTAS

Fare mañana, el domingo y el lunes, están anunciados importantes actos nacionalistas: conferencias y representaciones teatrales, además de asambleas de Juntas Municipales y otros actos.

LOS REYES MAGOS EN DEUSTO

Por el Batzoki de Deusto se ha organizado un abrigante cabalgata de los Reyes Magos.

Estarán desde el monte de Berri hasta el Batzoki deustarra, donde se ha instalado un hermoso nacimiento que se está viendo visitadísimo.

LA EXPOSICION DE ARTE DECORATIVO VASCO

Mañana tendrá lugar en la sección de Cudaretta de la Exposición de Arte Decorativo Vasco de Getxo una conferencia a cargo del conservador del Museo Arqueológico de Bilbao, don Jesús Larra.

La conferencia ha despertado gran interés.

DIPUTACION

Hoy se ha reunido la Comisión Gestora de la Diputación, que ha despachado varios asuntos de trámite y acordado diferentes pagos.

Se ha fijado en diez mil pesetas la subvención el Asilo de Huérfanos.

El presidente accidental de la Gestora asistió al entierro del que fué diputado por Vizcaya don Heliodoro Oladuy de cuyo fallecimiento dimos cuenta en nuestra edición anterior.

GOBIERNO CIVIL

El gobernador civil interino, señor Fernández Angulo, dió cuenta de haber recibido la visita del jefe de la minoría parlamentaria del Partido Nacionalista Vasco, don José Horn y Arozalza, que fué a saludarle.

También recibió la visita de una comisión de obreros que trabajan en el ferrocarril de Lezama y al director de dicho ferrocarril, qu efueron a entrevistarse con él para tratar de buscar solución a un conflicto que se halla planteado.

El señor Fernández Angulo manifestó que el señor Rico regresará el domingo próximo y permanecerá en Bilbao hasta el lunes.

FUTBOLITAS DE VIAJE

Esta mañana han salido en autobuses jugadores del Atlético, que el domingo han de jugar en Barcelona en partido de Liga.

También han salido los equipos del Arenas, que han de jugar tres partidos con equipos catalanes, dos de Liza y uno de entrenamiento con el Barcelona.

Viticultores

La cooperativa Unión Vitícola de Berbizana formalizará contratos de venta de injertos de lot y ripana en garnacha al precio de ochenta pesetas millar. Clase inmejorable.

SESION MUNICIPAL

No se acepta la propuesta de transformación de basura por lo excesivo de su coste

Las ochenta mil pesetas que se destinaban para escuelas y han aparecido destinadas a luir censor

Bajo la presidencia del señor Alcalde y con asistencia de los concejales señores Arrivillaga, Oscoz, Aldaba, Arraiza (E.), Armisen, Turrillas, García Fresca, Garbayo, Llamazares, Azcarate, Dorronsoro, Sánchez Doussinague, Berlain y Alfaro, comienza la sesión a las siete menos cuarto, bajo el siguiente

ORDEN DEL DIA

Acta de la sesión anterior. Aprobada. Cuentas y libramientos. Aprobados.

Escrito de don Jesús Arilla, solicitando la baja en el Padrón Municipal de esta Ciudad.

Como se pide con arreglo a la ley. Los resultados del Venculo

Acuerdo de la Junta de Veintena determinando la inversión que ha de darse a la cantidad resultante de la liquidación del Venculo Municipal.

El señor DORRONSORO reitera su protesta causada ante la Veintena de que se hayan decretado de la Cuenta de Escuelas las resultas de la liquidación del Venculo, las cuales habían sido llevadas a aquella para engrasar la consignación escolar. Opina que el Ayuntamiento debe ratificarse en su acuerdo. Entiende que las atenciones de los censos que se pretende luir pueden compensarse con la cuenta de Propios, pues a ésta se han venido adecuando partidas por ingresos provenientes del Venculo, como alquileres y otras. Propone que el Ayuntamiento insista en su acuerdo y pida nuevamente a la Veintena que revoque el suyo.

El señor PRESIDENTE le replica que se trata de un acuerdo en firme que supone ya un hecho consumado sobre el cual no cabe volver. Pero puede presentarse el asunto ante la Veintena diciendo que no es posible luir los censos sin la voluntad del propietario y como no es fácil resolver este requisito, se va a dar el caso de que las 8.000 pesetas estén prácticamente inutilizadas durante mucho tiempo sin provecho mayor. Cree que se podía intentar convencer a la Veintena exponiéndole todos estos inconvenientes.

Se acuerda se lleve el asunto nuevamente a la Veintena en el sentido propuesto por el señor PRESIDENTE. Terreno para panteón

Informes de los señores Arquitecto municipal y Administrador interino del Cementerio, emitidos en instancia de don P. Cifaldegal, solicitando terreno para la construcción de un panteón a nombre de don Virgilio Orzá Beñía.

INFORMES

De la Comisión de Fomento Informando escrito del señor Contador municipal relativo al pago de diversas facturas presentadas por suministro de arena con destino a calles.

El señor GARBAYO pide alguna aclaración sobre el procedimiento seguido y el señor ARRIVILLAGA le contesta, aprobándose el Informe a continuación.

Proponiendo se adquirieran seis ejemplares de la obra titulada: "Arte y Artistas del Renacimiento en Navarra", de la que es autor don Tomás Biurrun.

Aprobado. Toma de agua Informando favorablemente un escrito de don Sabina Gómez interesando autorización para hacer una derivación de 25 mm. de la tubería general propiedad del Municipio, con el fin de dotar de agua a una finca de su propiedad sita en el cruce de las carreteras de circunvalación y de Estrella.

Aprobado. La fábrica de basuras Proponiendo sea desestimado el ofrecimiento hecho por don Félix de Errazquin de instalación en esta Ciudad de una fábrica de tratamiento de basuras por el procedimiento termo químico, para el aprovechamiento de las mismas.

Aprobado. En la proposición se hacen dos ofrecimientos: construir el Ayuntamiento la fábrica con un gasto inicial de pesetas 750.000, con gasto de dos pesetas por tonelada; y otro de construir la fábrica por cuenta del proponente con una opción a favor del Ayuntamiento para quedarse a los tres años con ella en 800.000 pesetas y caducidad de 25 años, pagando mientras tanto 8 pesetas por tonelada tratada, renunciando a todo otro abono.

En el Informe se dice que cualquiera de las dos soluciones crean en perjuicio del Ayuntamiento una carga considerable que no es aconsejable asumir en estos momentos por lo que se propone la desestimación que es acordada.

Concurso para riego asfáltico Informando sobre el resultado del concurso celebrado para el suministro del material necesario para el riego asfáltico de varias calles o caminos vecinales.

Aprobado. Piedra para el machaqueo Proponiendo se adjudique el concurso celebrado para el suministro de 685 toneladas de piedra de Escoba

destinadas al machaqueo con destino a caminos vecinales, a los señores Asurmendi y Compañía. Aprobado.

Derribo de un árbol Informando favorablemente la petición de los señores Asurmendi y Compañía relativa a que se les autorice para derribar un árbol situado en la margen izquierda de la carretera que va a Logroño con el fin de permitir el acceso a una calle particular que proyecta construir, paralela al ferrocarril.

Para obras Proponiendo se concedan las autorizaciones solicitadas por diversos señores para realizar las obras que indica en sus respectivos escritos.

For orden del señor PRESIDENTE y por atañer al respecto se lee la disposición del señor Gobernador civil que se inserta en el Boletín Oficial, referente a la intervención de Maestros Aparcadores en las obras, a tenor de lo dispuesto en el Decreto de 31 de Mayo del corriente año, lo que se toma en consideración.

Derribo de un árbol Informando favorablemente la instancia de don José Zubeldia interesando el derribo de un árbol casi seco que existe frente a la puerta de la casa que posee en el barrio del Molchuelo.

Abono de subvención Informando proponiendo se abone al Club Atlético Casarna, la subvención de 25.000 pesetas que se concedió para mejoras en el campo de San Juan o construcción de uno nuevo. Aprobado.

Comisión de Ensanche Sobre los chalets de Argaray Informando escrito de don Rufino Martíncorena relacionado con la autorización para hipotecar determinados terrenos de la Colonia de Argaray, solicitando se le precisen los solares que están en las condiciones que se refiere el acuerdo de 13 de Febrero último.

Aprobado. Un escrito de Arteta Informando escrito de la S. A. Con-

ducción de Aguas de Arteta, relacionado con la instalación de tubería para abastecimiento de agua en edificios construidos en la segunda zona de Ensanche. Aprobado.

Solar para empleados Informando escrito de don José Ezquieta y otros, empleados de la Excmo. Diputación, solicitando la venta del solar número 6 de la manzana número 44 del Ensanche.

El señor DORRONSORO dice que, en atención a los empleados de la Diputación, el Ayuntamiento podía prescindir en este caso de la formalidad de la subasta y entregar el solar a los peticionarios. Opina también que podía buscarse una fórmula que podía ser a base de que este trámite de la subasta quedara para los solares de primera, prescindiéndose de ella para los otros.

El señor AZCARATE muestra su extrañeza de estas observaciones del señor Dorronsoro, pues él tiene entendido que el Informe se aprobó por unanimidad. De haberse causado allí estos reparos, hubieran venido a la sesión en forma de voto particular. Dice que realmente no tiene importancia el que en el caso presente se dé o no sin subasta, pero hay que mirar a lo que esto pueda tener de precedente. Cree por otra parte que la subasta es más bien una cosa formularia y que según se ha visto, no hay licitadores que pujan, por lo que no se otorgaría ninguna ventaja práctica y si pudiera abrirse la puerta a posibles abusos.

Se aprueba el informe. Plantación de tilos Informando proponiendo la plantación de tilos en la Avenida de Galán y García Hernández. Aprobado.

RUEGOS Y PREGUNTAS El señor DORRONSORO dice que quedó pendiente de aclaración el detalle referente a si había de remitirse a Madrid o no el proyecto del edificio para las Escuelas para su aprobación. Entendía él que no procedía esto ya que se prescindía de la subvención del Estado. Se ha aclarado ya por la res-

puesta de la Diputación este extremo y a donde hay que presentar es a la Inspección de primera Enseñanza. Pide que se haga así con la mayor urgencia posible para que pueda acometerse sin tardanza la ejecución de los proyectos escolares.

La PRESIDENCIA contesta que se hará así.

El señor GARCIA FRESCA reclama sobre una depresión del terreno que se ha producido en la calle de Tencenderías y que ha producido un charco muy molesto por los salpicones que produce.

Contesta el señor ARRIVILLAGA que se toma en consideración la demanda después de extrañarse de esto, pues hace poco que se hicieron arreglos allí.

El señor BURGALETA se refiere a los proyectos de edificaciones escolares proyectadas por la Excmo. Diputación y de las que se trajo razón a una de las sesiones por el señor Azcarate a la sazón Presidente interino y el cual quedó encargado de proseguir las gestiones ulteriores sobre el particular. Como nada se ha sabido desde entonces y como el asunto es verdaderamente interesante, llama la atención del señor Presidente para que informe oportunamente a la Corporación del curso de aquellas gestiones.

El señor PRESIDENTE promete hacerlo así pero hay que tener en cuenta que la parte más principal de este asunto corresponde a la Diputación y hasta que ella despacha el estudio, nada se sabrá.

El señor ALFARO lamenta el no haber estado presente en el momento en que se ha visto el Informe correspondiente a la Fábrica para el tratamiento de basuras y dice que él traerá para la próxima sesión un escrito en el que se ocupa de esta cuestión con informes y sugerencias que crede interés y de conveniencia para el Ayuntamiento, ya que presentan el asunto bajo un aspecto que interesa analizar.

Aclara al respecto el señor BURGALETA insistiendo sobre la proposición del señor Errazquin.

El señor ALFARO dice si se tiene en cuenta lo prevenido por la Diputación a propósito de los caminos vecinales el Ayuntamiento se ha preocupado de ello y ha visto que realmente los caminos vecinales del término de Famploña no reúnen en términos generales los requisitos que la Diputación pide para aplicarles las ventajas del caso.

Se levanta la sesión a las 7.25.

El acreditado técnico VINO CNA es fuente de energía. Deben tomarlo los convalecientes y anémicos.

En los Gaztexas

Las veladas de mañana y el día de Reyes

Compañado de atento B. I. M. firmado por el presidente de la entidad, hemos recibido la invitación para las veladas que se celebrarán en Euzko Gaztetu Batza los próximos días 5 y 6 del actual, domingo y festividad de la Epifanía o Adoración de los Reyes Magos.

El primer día, la función de las 4 de la tarde se dedica exclusivamente a los gaztexas, mientras que la de las siete se reserva para los socios productores.

Las dos del lunes, a las cinco y siete de la tarde, son para el público en general, a cuyo efecto pueden adquirirse las invitaciones precisas en los locales de Emakume Abertzale Gaztetu Batza y en el mismo del Gaztetu.

El programa a desarrollar lo copiamos a continuación y suponemos agradecerá extraordinariamente a cuantos acudan a presenciarlo, pues el cuadro artístico con que cuenta la entidad organizadora es suficiente garantía para esperar una actuación tan lucida como cuantas ha tenido hasta la fecha. Por otra parte se pasarán por la pantalla dos películas que a juzgar por las referencias que de ellas se tienen son capaces de poner del mejor humor al más neurasténico.

Programa: 1. "Travesía accidentada" por Stan Laurel y Oliver Hardy y "La Caza del ladrón".

2. Estreno del juguete cómico en dos actos, titulado "Que viene el Rey Gaspar" con el siguiente reparto

Rey Gaspar, Araceli de Aldaz. Mayordomo Mayor, Carlos de Arriarza.

Señora Apolonia, Silvia de Aldaz. Juanito, Florencio de Andía. Faco, Joaquín Clairuz.

Institución, Ascensión Casado. Dancella, Teresa Suscun. Niña, Martina Aguinaga.

Niña del gaztetu, Narcisca Apezarena.

La entidad organizadora nos ruega advertirnos que en la presión de evitar molestas aglomeraciones se exigirá rigurosamente la invitación correspondiente, en cada uno de las cuales se señala la hora para la que es válida.

Agradecemos sinceramente la invitación que nos hace y prometemos nuestra asistencia.

X.

Lea usted LA VOZ Cognac BARRIER

Un magnífico receptor PHILIPS a Multinductancia
Garantizado por dos años y medio
Válvulas trascontinentales metalizadas
Toda la radio, a todas las horas, en todas las ondas
Venta a plazos

RECEPTODO TODAS LAS ONDAS PHILIPS NAUTILUS
Toda la onda. Sintonización óptica. Escala intercambiable con nombres de emisoras. Impecable reproducción musical. Sensibilidad y selectividad extraordinarias. Tipo A para corriente alterna, Ptas. 995. Tipo U para todas las corrientes, Ptas. 1.025.

Viticultores
La cooperativa Unión Vitícola de Berbizana formalizará contratos de venta de injertos de lot y ripana en garnacha al precio de ochenta pesetas millar. Clase inmejorable.

Para consultas técnicas y muestras, dirigirse al
CONSULTORIO AGRONÓMICO DE LA
Unión Química y Lluch, S. A.
Calle El 12 de Abril, 2 - VALIADOLID
APOLINAR AZANZA - Pamplona
Agente Regional

Anuncios oficiales

ALSASUA
VENTA DE HAYAS
El día 15 del próximo mes de Enero y hora de las doce de su mañana, en la Sala Consistorial de esta villa, se venderán en pública subasta por puja abierta 2.794 árboles de haya, tados en 73.750 pesetas en un solo lote, con la rebaja del 20 por ciento, por haber quedado desiertas las dos primeras subastas, bajo las condiciones que en el acto se leerán.

"AGUAS Y BAÑOS DE BELASCOAIN" S. A.
Se convoca a los señores accionistas a la Junta general ordinaria que se celebrará el día 14 del actual, a las CINCO de la tarde, en el domicilio social, Avenida de San Ignacio número 12, planta baja.

CEMENTOS PORTLAND, S. A. PAMPLONA
Con arreglo a lo que determina el artículo 14 de los Estatutos por que se rige esta Sociedad, se convoca a Junta general ordinaria de señores Accionistas que se celebrará en el domicilio social, Avenida de San Ignacio, 7, primero, el día 14 del corriente mes de Enero, a las once de la mañana.

PUENTE LA REINA
SUBASTA DE ARBOLES
El día 12 del corriente, a las once y media de la mañana, se celebrará en la Sala Consistorial de este Municipio, tercera subasta para la venta, con el 20 por 100 de rebaja, de 73 árboles de chopo divididos en 4 lotes.

AYUNTAMIENTO DE PAMPLONA
Por acuerdo de este Ayuntamiento, se saca a concurso que tendrá lugar en esta Sala Consistorial, a las doce horas del día 18 de los corrientes, el aprovechamiento del estiercol procedente de la limpieza pública de esta ciudad, bajo las condiciones que se hallan de manifiesto en la Sección Central de este Municipio.

"IRUNA" Sociedad Anónima
De acuerdo con los estatutos, se convoca a los señores accionistas a Junta general ordinaria que se celebrará en el domicilio social el domingo 12 del actual, a las diez y media de la mañana.

Champán "EZCABA" BODEGAS NAVARRAS PAMPLONA
En las fiestas familiares de estos días, consuma los espumosos mejor elaborados de los nacionales

LEGITIMO JEAN PARIS
PAPEL DE HILO PURO
Gran premio en la exposición de Sevilla

NOTAS JUDICIALES

Sesenta duros de multa por usar cédula ajena

Sentencia
El Tribunal dictó sentencia de conformidad con la procesada Pilar Claver Fañanas, soltera, de 22 años, natural de Biescas (Jaca), la cual el día 12 de marzo último llegó a Tudela, y al inscribirse en la Inspección de Vigilancia, a fin de ejercer su profesión, usó de una cédula personal extendida a nombre de Blanca Hernández García, de 23 años, edad que entonces no había cumplido la Pilar.

Anuncios breves

Enseñanza

PROFESOR COMPETENTE. Preparación, Ingreso en el Instituto, primero y segundo año del Bachiller. Domicilio, Roncesvalles, 13, segundo, centro.

Pérdidas

SE RUEGA a quien haya encontrado un billete de mil pesetas lo entregue en Teobaldos, 9, primero, exterior derecha. Se trata de un obrero.

PERDIDA de cartera conteniendo dinero y documentos, extraviándose día 31. Entreguen a su dueño en "Lizaso" o Estafeta, 85. Interesan documentos, gratificarán bien.

Traspasos

Por enfermedad de su dueño, se traspasa el acreditado tostadero de "CAFES MAYA". Informes en San Miguel, 22, tienda.

SE TRASPASA bonito negocio, Bar taberna con bodega y piso, por tener que ausentarse su dueño. Muy buenas condiciones. Informes, Bar Iratola.

Ventas

POR REFORMA se venden dos alternadores 37 y 39 kw, marca A. E. G., 1.000 revoluciones, 50 períodos, 3.000 voltios, estado seminuevos; pueden verse funcionando en Central Andía, inmejorables precios. Sociedad de Corralizas y Electra de Artajona.

INMEJORABLES tejidos, limpiezas y planchados, a precios baratísimos hace la tintorería "El Aguila". Bajada San Agustín 8.

VENDO dos vacas superiores una a punto de parir y otra recién parida. Emiliano Gofín, Tafalla.

VENDO máquina de coser, industrial para sastré en 175 pesetas. Santo Andía, 4, quinto, izquierda.

CAL EN PIEDRA SUPERIOR. Se vende en la Azucarera de Carlos Eugui, Pamplona, a 7 pesetas los 100 kilos. Pedido mínimo 100 kilos.

DESDE ESTELLA

La fiesta de primero de Año en Euzko - Etxea

Constituyó un gran éxito y será repetida el lunes próximo

El día primero de año se celebró en Euzko Etxea de Lizarrak la anunciada fiesta de Navidad. El batzoki repleto, abarrotado de chicos y de grandes. El Arbol lleno de juguetes, el Belén radiante de luces y alegría en todos los rostros.

OBRRERISMO

La crisis de Trabajo se sostiene con gran disgusto y pena sin poner al parecer remedios eficaces para disminuir o evitar totalmente que el obrero honrado se vea desahuciado por las calles por carecer de lo que por humanidad y justicia le pertenece dando lugar con ello a que en sus humildes hogares penetren desgracias y enfermedades por carencia de los alimentos más necesarios para vivir.

Presentó la fiesta en euskera y en euzko la niña Carmen Ezcurdia en un delicado discurso alusivo al acto. Después las poptolías cantaron varios villancicos e interpretaron graciosos juegos y danzas vascas interpretados al piano por don Alfonso de Ugarte.

Carmen Urziza y Aranz contaron después un cuento precioso, un cuento vasco por el que desfilan cantando y bailando los pastores, sorgiñas, ralgatarris, siendo cada número graciosamente interpretado por poptolías y gaxetxus. El cuento termina bien y la bella niña que había sido robada por el dragón es salvada por uno de los mullites.

Como fin de fiesta se interpreta un auresko y el fandango. Kastexon, el txertulari, llena de notas vascas la fiesta de navidad estellesa.

Se rifó después un corderico, un vestido y un cojín y comenzó la consiguiente algarabía con el reparto de juguetes a los niños.

Hubo juguetes para todos los niños, todos merecieron, todos grandes y chicos pasaron una tarde inolvidable. Encantadora la fiesta de Navidad en Euzko Etxea de Lizarrak. Reciba también nuestro aplauso la señorita Azpitxer y recibanlo las emakumes estellesas, organizadoras de esta simpática fiesta.

LA VELADA SE REPITE EL DIA DE REYES

La velada de Navidad se repetirá en Euzko Etxea de Lizarrak el día de Reyes, pero reservada únicamente a los padres y sus familias, a los cuales se pasará una invitación en beneficio de la Escuela Vasca.

Cotización de valores

Table with columns for Bilbao and Madrid stock prices, listing various banks and companies like Banco de Bilbao, Banco de Vizcaya, etc.

MADRID

Table with columns for Madrid stock prices, listing various companies like Banco de España, Banco Hipotecario, etc.

Espectáculos

Euskal-Jai
A las tres y media.
LESACA y BENGOCHEA
contra
SALA y PLAZABONA

Frontón Moderno
El domingo, a las tres y media de la mañana, gran partido extraordinario.
ARRIETA HERMANOS
contra
CORONO y LASA

Teatro GAYARRE
TELEFONO 2228
Sábado, 4 de Enero de 1936
Matinée, a las siete y cuarto. Noche, a las diez y media.
LOS ARTISTAS ASOCIADOS presentan a GEORGE ARLISS en
El Cardenal Richelieu
(En español)
Una producción espectacular.

Cine NOVEDADES
TELEFONO 1001
Matinée, a las siete y cuarto. Noche, a las diez y media.
ESTRENO de la divertida producción musical
Viva el amor
por GENE RAYMOND y ANN SOTHERN.

OLIMPIA
TELEFONO 2264
Hoy sábado
Matinée, a las siete y cuarto. Noche, a las diez y media.
UN GRAN ESTRENO
"Columbia Films" presenta la magnífica superproducción
QUIEREME SIEMPRE
por GRACE MOORE con LEO CARRILLO, MICHAEL BARTLETT y ROBERT ALLEN.

Con la gloria de su voz celestial, la estrella de "Una noche de amor" le trae nuevas horas de emocionante placer!
Una vida extraña en la que todo es grandioso: los fracasos y los triunfos, los amores y las desilusiones.
Un nuevo triunfo de GRACE MOORE!

Epilepsia
O ACCIDENTES NERVIOSOS
Curación radical con las pastillas
ANTEPILEPTICAS
DE OCHOA
Carretera de Chamartín 77
Apartado 695, Madrid

Segundo Arpide
ODONTÓLOGO
Mercaderes, 9, segundo.
Teléfonos 2906 y 2905

Los Licores
GINESBA, RHUM E. O., RUSCH FOS, ANISSETTE, KUMMEL & SNOFF, PEPPERMINT, CURACAO, CREAM DE CACAO, DEY-GUM, CHEERY BRANDY, SOU, VERDADEROS SUPLENIDOS.
WOLLFURLEIN
¿un buen licor? ¿el mejor está servido?
CALISAY
Es un gran licor... un espíritu digestivo... y además es excelente sónico

Estómago-Intestinos:
POLVOS DEL FRAILE "SIR"
Los Laboratorios "SIR"-PAMPLONA
Santo Domingo, y San Saturnino 18 (entresuelo)
DE VENTA FARMACIA DE IRIBARREN

HAPAG
HAMBURG-AMERIKA LINEE
(Compañía Hamburguesa Americana)
Servicios regulares por vapores rápidos de gran lujo a todas partes del mundo
Próximas salidas de puertos españoles
Linea a Cuba y Mexico
a la Habana, Veracruz y Tampico
Motonave "IBERIA"
3 de enero de Santander y Gijón.
4 de enero de La Coruña y Vigo.
Motonave "ORINOCO"
31 de enero de Santander y Gijón.
4 de febrero de La Coruña y Vigo.
Linea a la América Central
A Barbados, Trinidad, La Guaira, Puerto Cabello, Curacao, Puerto Colombia, Cartagena, Cristóbal, Puerto Limón y Puerto Barrios:
Motonave "CORDILLERA" 10 de enero de Santander.
Motonave "CARIBIA" 7 de febrero de Santander.
VIAJES DE RECREO
CINCO GRANDES CRUCEROS por el Mediterráneo, durante la primavera de 1936.
Piden los prospectos descriptivos de los buques, así como toda clase de detalles e informes a las Agencias en:
MADRID: Agencia General de la Hamburg-Amerika Linie, Alcalá, 43, teléfono 11267. SANTANDER: Hoppe & Cia., Paseo de Pereda, 29. BARCELONA: Agencia Marítima Wm. H. Mueller, Paseo de Colón, 24 y Baquería, Kusche y Martín, Paseo de Colón, 24. BILBAO: Einarth & Cia., Lida., Mercado del Ensanche, 9. GIRONA: Agencia de la Hamburg-Amerika Linie, Marqués de San Esteban, 20. LA CORUÑA: Enrique Fraga, Compostela, 8. VIGO: Lorente & von Jess, Ltda., García Olloqui, 19.

FABRICA DE IMPERMEABLES
HONIREM
FUNDADA EL AÑO 1898
Antes de comprar su impermeable
:: :: visite esta importante casa :: ::
FABRICA Y DESPACHO: GARIBAY, 3.-SUCURSAL: ELCAÑO, 4
SAN SEBASTIAN
Sucursal en PAMPLONA:
Chapitela, 14.-Teléfono 2174
ESTELLA: Plaza de los Fueros, 6

En la calle para prevenir TABLETAS
En casa para curar JARABE
GABA
PECTORAL DE CALIDAD eficaz e inimitable contra tos, ronquera, catarros, gripa.
GABA
obsequie a sus clientes con un práctico regalo que acompaña a cada frasco de su jarabe



alpinismo

N.º 3

Treinta minutos en la cima de Matterhorn

LA ESCALADA

Tomamos un sendero que parte del refugio, son unos 200 m. de piso llano para detenernos ante la gran muralla. Desde este punto tenemos que hacer uso de todas nuestras habilidades; hay que buscar la ruta por donde el montañero lo crea más accesible. Empezamos a trepar con manos y pies y no terminamos en un montón de horas.

Mientras estamos investigando la pared, oímos el ruido clásico de las piedras que desprende alguna caravana que nos precede. Un guía francés con dos alpinistas de la misma nacionalidad pasan a nuestro lado, nos saludamos y los seguimos hasta la antigua cabaña del C. A. S. Tenemos que trepar por una de las aristas que se desprenden de una aguja de la arista general de "Hornli" a la izquierda, por lo tanto al E. de la arista del Cervino.

Llamamos la atención un fuerte resplandor rojo que se desparra entre el monte Rosa y el Breithorn; es el astro Rey, el más hermoso y alegre del firmamento. Pronto oírmos como manto de fuego sobre mil cumbres que al rozar con aquella inmensidad de hielo y nieve proyectará cien mil fantásticos destellos. Pronto nos será dable gozar del espectáculo y panorama más bello que jamás pueda soñar artista alguno. Ante tal magnificencia no puedo evitar esta aclamación: "Si la felicidad es posible en la tierra; no lo concebimos lejos de la naturaleza".

Dos horas empleamos en subir para alcanzar la cabaña del C. A. S. (3.818 metros) cuyos restos han sido presa de los elementos puesto que no queda nada. La escala la hacemos al E. de la arista N. E. para evitar el encuentro de las piedras que se desprenden con demasiada frecuencia.

Llevamos tres horas de ascensión y alcanzamos a dos caravanas; una de alemanes y austriacos la otra. Las precauciones que adoptan son infinitas, todos van encorvados.

En el paso en que los alcanzamos, uno de los más dificultosos de la ascensión, es una pared de unos cincuenta metros de altura completamente vertical y casi lisa, tanto es así que en muchos sitios tiene uno que inventarse los agarres; eso sí, la piedra es excelente para el escalador; consiste en un enorme bloque todo él granulado por efecto de los tiempos y se adhiere a las manos como si fuera ventosas, esperamos unos minutos para que pasen, pero vemos que aquello va para rato y como no tenemos paciencia para esperar, nos inclinamos un poco a la izquierda y remontamos aquella dificultad ante la perplejidad de aquellos alpinistas. Salvamos aquel paso sin encorvar; eso es por lo visto lo que les causaba tanta extrañeza.

Son las seis de la madrugada cuando llegamos al refugio de Solvay (4.000 m.) Este refugio no puede ser utilizado nada más que al descenso y en caso de verdadera necesidad. Jesús AZPILICUETA. De la F. V. de A. y "Montañeros de Navarra".

Continuación nos encontramos con el "hombro" del Cervino que se aprecia perfectamente en todas las fotografías de esta montaña y consiste en un saliente de arista hacia la cara norteña, situada un poco más abajo de la pirámide terminal del Matterhorn.

Este "hombro" se halla cubierto de nieve en buenas condiciones; no tuvimos que molestarnos mucho en buscar la menos difícil subida; las huellas del guía francés que nos precedía en unos quince minutos, nos había dejado bien marcadas. Una vez pasada esta parte nevada, entramos en lo más dificultoso de la ascensión.

Tenemos que ascender por una pared casi ella cubierta por hielo. A continuación encontramos las clavijas con cuerdas, en total son tres con unos cincuenta metros de altura; las cuerdas son bastante gruesas, pero a causa de los hielos están muy escurridizas. (El motivo de la colocación de estas clavijas por el C. A. S. es debido a la gran cantidad de hielo que hay en esta pared orientación N.) Más adelante, atacamos el repecho final, todo él de piedra escalonada cubierta de nieve y tuvimos que caminar con sumo cuidado pues la pendiente es muy fuerte y la piedra se desprende con suma facilidad.

Por fin después de mil fatigas damos vista con los ojos y hollamos con nuestros pies la nivea cresta del coloso de los Alpes ¡El Cervino! (Matterhorn) (4.505 m.) Son las ocho y cuarenta y cinco.

El panorama es grandioso, único; todo tiende a hacerlo más sublime: el astro Rey que luce con todo su esplendor en las alturas, lanza sus reflejos rayos por todo aquel pético caos de cimas y abismos.

Una intensa emoción nos domina; nos abrazamos entusiasmados por las dificultades salvadas y por la grandiosidad que contemplamos nuestros ojos.

Al O. Diente de Herens; al U. Denti Blanche y Weisshorn; al S. entre brumas el valle de Aosta; al E. el pequeño Matterhorn y el Teodile; más allá Lyskamm, Castror y Polux y las cumbres de Breithorn; al fondo el segundo coloso de Europa, el Monte Rosa, con sus Nord Dent y Punta Deufour (cuatro mil seiscientos treinta y ocho metros). Media hora estamos admirando esta maravillosa visión; unas instantáneas, nos harán recordar estos inolvidables momentos y la ilusión más grande de nuestra vida alpina; la conquista del Matterhorn sin guías.

¡Cervino! al evocar tu nombre trae a nuestra mente todo un poema de grandes gestas alpinas.

Los Whymper, Douglas, Hudson, Hadow, Oroz, Tangsralden, con vuestra dorez del Matterhorn, gozasteis con las dorez de Matterhorn, gozasteis con las emociones que os deparaba este incomparable pico y moristeis bellamente.

¡Cervino! al evocar tu nombre trae a nuestra mente todo un poema de grandes gestas alpinas.

¡Cervino! al evocar tu nombre trae a nuestra mente todo un poema de grandes gestas alpinas.

¡Cervino! al evocar tu nombre trae a nuestra mente todo un poema de grandes gestas alpinas.

¡Cervino! al evocar tu nombre trae a nuestra mente todo un poema de grandes gestas alpinas.

¡Cervino! al evocar tu nombre trae a nuestra mente todo un poema de grandes gestas alpinas.

¡Cervino! al evocar tu nombre trae a nuestra mente todo un poema de grandes gestas alpinas.

¡Cervino! al evocar tu nombre trae a nuestra mente todo un poema de grandes gestas alpinas.

¡Cervino! al evocar tu nombre trae a nuestra mente todo un poema de grandes gestas alpinas.

¡Cervino! al evocar tu nombre trae a nuestra mente todo un poema de grandes gestas alpinas.

¡Cervino! al evocar tu nombre trae a nuestra mente todo un poema de grandes gestas alpinas.

¡Cervino! al evocar tu nombre trae a nuestra mente todo un poema de grandes gestas alpinas.

¡Cervino! al evocar tu nombre trae a nuestra mente todo un poema de grandes gestas alpinas.

¡Cervino! al evocar tu nombre trae a nuestra mente todo un poema de grandes gestas alpinas.

¡Cervino! al evocar tu nombre trae a nuestra mente todo un poema de grandes gestas alpinas.

¡Cervino! al evocar tu nombre trae a nuestra mente todo un poema de grandes gestas alpinas.

HOY EN EL ATENEO

Conferencia de M. Zboinski

Organizada por "Montañeros de Navarra" se celebrará hoy a las ocho de la noche en el amplio salón del Ateneo Navarro, la segunda de las conferencias de divulgación montañera que estará a cargo del notable y distinguido deportista y culto colaborador de Páginas Alpinas de LA VOZ, Mr. Máximo Zboinski, gran conocedor de estos temas de nieve y montaña.

Quedan pues, invitadas a este acto los deportistas y amantes de la montaña y especialmente las señoras y señoritas, para quienes está dedicada la conferencia.

La entrada, como en la anterior será libre.

Para mis amigos de Pamplona

Deportes de invierno

Si hace pocos años los deportes de invierno eran placeres de millonarios hoy día, sobre todo en el extranjero, se han vuelto completamente democráticos. Centenares de españoles ya se deslizan por montes y valles nevados. Los Gobiernos desgraciadamente no se preocupan bastante de este asunto. Es una grande equivocación porque es una fuente sin explotar. Además no creo equivocarme diciendo que no existe en España regimiento de Cazadores Alpinos.

No obstante hay sierras nevadas en la Península y en Marruecos. Hay pueblos en España que están aislados del resto del mundo en invierno por no haber enseñado a sus habitantes el uso del ski.

Los públicos que se encuentran en la proximidad de sitios adecuados para esta clase de deportes, deben también hacer esfuerzos muy serios que les serán muy provechosos. Las compañías de ferrocarriles, las empresas de autobuses deben facilitar los medios de comunicaciones para los deportistas y ganar así dinero.

Deben llegar, como en otros países, hasta instalar refugios y hoteles y en los sitios donde existen ya, exigirles que ofrezcan las condiciones requeridas. Es decir, impedirles que abusen como lo han hecho varias veces aprovechando, para cobrar de manera insensata, una estancia forzada, como pasó en un pueblo cercano a Pamplona el invierno pasado.

Se ha comprendido por fin que la nieve tan antipática en la ciudad, posee un encanto insuperable en el monte. No hace frío, al contrario, se puede ir vestido tan ligeramente como en verano mientras brilla el sol, del cual, los rayos penetran en el cuerpo con toda libertad, gracias a la pureza y a la transparencia de la atmósfera.

Por otra parte hay que tomar ciertas precauciones para evitar desgracias; muchas personas se figuran que basta hacer deportes para adquirir músculos. Para poder hacer deportes hay que desarrollar o por lo menos ablandar los músculos, lo mismo que para hacerse un traje hay que fabricar la tela de antemano.

He notado que muchos jóvenes en Pamplona, como en el resto de España, son límficos. Esto es consecuencia de una alimentación deficiente. No es que lo que se come no es de buena calidad, no. Es que no se come como es debido. Como quieren Uds. que en una familia numerosa, (caso general), se arregle la pobre cocinera para que la comida sea buena y provechosa, si cada uno llega a la hora que le da la gana, sobre todo a la hora de cenar. Es un desfile continuo está fría, la verdura pasada, la carne más dura que la madera. Todo esto llena el estómago pero sin provecho. Después con toda mala fe se echa la culpa a la cocinera. Esta impresión tiene por objeto demostrar que la salud general y el vigor en particular están en relación directa con la armonía digestiva y una alimentación correcta. El orden del régimen alimenticio es esencial para todos y sobre todo para los deportistas.

Muchos skiadores quisieran tomar parte en las numerosas competencias internacionales y por no amoldarse a un régimen sensato deben desistir a causa de su deficiencia muscular, respiratoria y circulatoria de la sangre.

Salen Uds. de la ciudad donde están sedentarios toda la semana y pretenden llevar un tren de campeón en

el monte los domingos. Sus músculos están duros, sus pulmones insuficientes, su corazón mal acostumbrado a la altitud y al gran esfuerzo.

Les pido encarecidamente, que en lugar de dar estas interminables vueltas tontas por la Plaza del Castillo o de colocarse en el "melonar" haciendo el ridículo, den un paseo de una hora a paso ligero, por la Tacuenera o por la carretera de Villava donde hay aire puro, hacer una carrera de 100 metros y verán ustedes el resultado sorprendente que lograrán. Haciendo lo mismo, que os acompañen estas inolvidables y simpáticas señoritas tan guapas que son la causa de vuestra estancia prolongada en dicha plaza. A ellas también les conviene hacer estos ejercicios después de sus ocupaciones más o menos debilitantes del día. Habrá que luchar porque tienen Uds. el "que dirá la gente" tan anclado en la mente, que resulta ser su peor enemigo.

A Uds señoritas les desaparecerán estos dolores de estómago, estas jaquecas y no necesitarán coloretes. Ustedes señoritas se volverán fuertes y robustas, más elegantes en su manera de andar y más irresistibles para sus conquistas.

Por la mañana, mujeres, hombres y jóvenes tienen que hacer aunque sea cinco minutos, de gimnasia sueca.

Ya les digo a Uds. "¡Qué absurdo!" No, Señoras y señoritas! No, Señores! Es que Uds. no tienen bastante voluntad para sujetarse a esta pequeña obligación. ¡Háganlo! Por su buen provecho físico y moral. Haciendo gimnasia sueca o cultura física, evitarán Uds. agujetas siempre penosas después de un deporte que necesita esfuerzos inaccostumbrados.

Ya que les he dicho lo que hay que hacer para el corazón y los pulmones, terminará habiéndoles de los músculos.

Para el ski, la pelota y el tenis hay que entrenar todos los músculos, pero en la época de los deportes de invierno hay que intensificar los ejercicios favorecedores al ski.

Lo primero que se necesita para el ski son buenas piernas. Aunque es la parte de nuestro cuerpo que está la mejor entrenada gracias al andar, hay que cuidarla. Subir y bajar las escaleras de casa corriendo. No de dos en dos sino una por una. Después saltar a la cuerda. La cuerda no es obligatoria, con ejecutar los movimientos del skiador.

Después vienen los brazos para poder servirse con facilidad de los paños sin cansarse. Por consiguiente movimientos que desarrollan los brazos, el tórax, la espalda, la columna vertebral.

Los movimientos que ablandan la columna vertebral son muy necesarios para los hombres porque son los hombros los que dirigen los movimientos del skiador.

Por último vienen los ejercicios para entrenar los músculos del vientre. Todos estos movimientos deben ser hechos tendido en el suelo para que todos los órganos interiores queden bien en su sitio. Es evidente que todo individuo que tiene algún órgano fuera de sitio, después de una temporada más o menos larga de estos ejercicios, vuelve a tener este órgano bien puesto y en perfecto estado. Estos mismos ejercicios hechos de pie, no solamente conseguirán agravar el estado del individuo enfermo sino también pueden provocar desplazamientos en individuos sanos.

M. ZBOINSKI

Ski Club de París.

EL MONTE ROSA



El monte Rosa (el segundo coloso de Europa), con sus Nord Dent y Punta Deufour (4.638 m.) al E.-- Foto tomada por nuestro gran Azpilicuetta desde la cumbre del Cervino

PARA FEBRERO EN GARMISCH PARTERKIRCHEN

Notas y comentarios a la Olimpiada blanca

El pasado día 12 de Diciembre quedo cerrada la inscripción de las naciones que han solicitado tomar parte en los Juegos Olímpicos de Garmisch Partenkirchen, que como es sabido darán comienzo a primeros de Febrero próximo.

Como se suponía, los IV juegos olímpicos de invierno de 1936, han batido todos los records de participación, tanto de naciones como en número de participantes. La siguiente comparación nos dará una idea del crecimiento de aficionados a los deportes de nieve que se observa en estos últimos años.

En los juegos de invierno de 1924 celebrados en Chamoix, tomaron parte 293 deportistas de 16 naciones; en la de Saint Moritz, en 1928, asistieron 492, de 23 países; a Lake Placid, en 1932, llegaron 307 participantes de 17 naciones, y a la próxima de Garmisch, se esperan cerca de 1000 deportistas activos, de los 28 países que se han inscrito ya.

La participación más numerosa es la alemana, y de sus componentes, dicen los entendidos, vendrán este año las sorpresas.

En el éxito de inscripción ha pesado sin duda, la propaganda tan intensa que de los mismos se ha hecho. Una prueba de lo acertada de la misma es la película titulada "La olimpiada blanca", que en breve se

proyectará en un cine local patrocinada por Montañeros de Navarra, y que la oficina de propaganda alemana en España, al igual que las de todo el mundo, facilita a las sociedades deportivas para su divulgación. En la parte turística también se han preocupado los organizadores de esta olimpiada en dar toda clase de facilidades a los aficionados que quieren acudir como espectadores, rebajas en los trenes, alojamientos confortables y económicos, intérpretes de todas lenguas, acceso a las pistas, y lugares estratégicos para desde ellos presenciar cómodamente todas las pruebas.

Aun cuando no conocemos al detalle las naciones que participarán en esta olimpiada, tenemos nuestras dudas sobre la asistencia del equipo español, pues no hace todavía un mes que no se había seleccionado, y el silencio que esoberserva en la prensa y centros deportivos, nos hace temer su ausencia. No obstante, como ya estamos acostumbrados a ello, no nos sorprendería que a última hora se hiciera un equipo con lo más selecto de nuestros campeones, y se le enviase representando a España.

De las probabilidades de éxito de este equipo nos da una idea el colaborador deportivo del semanario "As", el cual recientemente se lamentaba de que nada se había hecho

en este sentido, y aún en el caso de asistencia, dudaba mucho de la "forma" de nuestros representantes toda vez que en esta temporada no ha habido nieve, y por tanto no han podido practicar; desde luego, la fija hubiese sido hacer la selección y enviarla a Garmisch, pues en este sitio hay nieve desde hace tiempo, y bajo los cuidados de un buen entrenador prepararía concienzudamente. Claro que esto hubiese sido hacer bien las cosas, y esto para nosotros es casi desconocido.

Contrasta todo esto con la preparación de los equipos extranjeros, la mayor parte de los cuales están instalados ya en Chamonix y otras estaciones apropiadas para la práctica de cada modalidad, con lo cual, habrán conseguido presentarse en las pruebas de forma espléndida.

Este defecto de hacerlo todo a última hora y sin la debida preparación, es algo exclusivamente nuestro, y nos duele pensar a dónde llegarían nuestros atletas debidamente controlados y preparados, cuando sin nada de esto, solamente guiados por su afición, llegan a hacer el papel tan estimable que hacen en toda clase de competiciones deportivas.

PEPE MONTTANA de M. de N.

Carnet político

Euzko Gaztedia

Teníamos proyectado visitar su Santuario en Aralar el día primero de año, como visita debida por nuestra devoción a El, pero con el deseo de tomar parte en la Misa celebrada el mismo día en el Hospital de Barañain, decidimos suspenderla hasta mañana día cinco.

Ofrendamos a El, nuestra primera salida, y con el fin de que puedan hacerlo con relativa comodidad quienes lo deseen, hemos contratado un autobús, que saldrá de la Estación de Autobuses a las ocho de la mañana, para iniciar la ascensión de Huarte Araquil y regresar de éste punto, a la hora que se fije.

Las plazas vacantes son escasas, por lo que se tendrán que dar prisa los que deseen asiento en él, y la retirada de billetes deberá hacerse hoy SÁBADO antes de las nueve y media de la noche en el local social, Sarriate 14, primero.

FIESTA DE REYES ORGANIZADA POR JOSTARI

Habiéndose encargado Euzko Gaztedia del mantenimiento del orden en el festival del Euzkai tal al igual que en años pasados, se ruega a los socios

de esta entidad, así como a cuantos nacionalistas deseen colaborar, pasen por la Secretaría, en el local social, Sarriate 14, primero, para recibir instrucciones sobre horario, puesto y demás.

La Junta Directiva de E. G.

"Emakume Abertzale Batza" de Billaba

El próximo día de Reyes, organizado por las emakumes de Billaba, se celebrará en el Centro Vasco un festival con reparto de juguetes a los hijos de los nacionalistas.

Dirigirá la palabra una elocuente emakume.

Iruña'ko Euzko Abesbatza

Hoy, sábado ensayo general de conjunto de las obras que se cantarán en el próximo concierto.

Comenzará a las ocho en punto.

Euzko-Etxea

JUNTA GENERAL ORDINARIA PARA EL DÍA 6 DE ENERO

Se convoca a junta general ordinaria que se celebrará en el ocal social el día 6 del próximo enero y hora de las tres de la tarde en primera convocatoria celebrándose en segunda a las 3 y media caso de no reunirse mayoría para la primera.

El orden del día será el señalado

en el artículo 40 del Reglamento que dice así:

"Artículo 40: En las juntas generales se procederá del modo siguiente: Primero: Se dará lectura del acta de la Junta general anterior.

Segundo: Se leerá y aprobará la Memoria presentada por la Junta Directiva.

Tercero: Lectura y aprobación de cuentas y presupuestos que han de regir en el ejercicio próximo.

Cuarto: Se discutirán y aprobarán cuantos asuntos hayan sido presentados por los socios mediante escrito en la Asamblea.

Quinto: Discusión y acuerdo de los demás asuntos que presente la Junta Directiva a la consideración de tregado a cualquier miembro de la Junta Directiva con una antelación de cuarenta y ocho horas.

Sexto: Ruegos y preguntas que no den lugar a la adopción de resolución alguna en la Junta general.

Séptimo: Renovación de los cargos de la Junta Directiva, que reglamentariamente deban proveerse".

Corresponden cesar en sus cargos en este ejercicio a los señores Presidente y Tesorero.

ZSe MAREA usted en los VIAJES?..

Tomando ONDOIBIL antes de emprenderlos es imposible marcarse.

Marino Huder
Partos y enfermedades de la mujer. JOSE ALONSO, 2, segundo derecha PAMPLONA

J. A. Sagués Irujo
ODONTOLOGO
RAYQS X
Sarriate, 20 1.º Teléfono 1448

Ciclistas
Orbea ha lanzado el último modelo de la temporada
Exclusivista en Navarra
Antonio Martínez.-Tafalla